



## ۱۲ اطلاعات

### اخبار کوتاه

**وزیر خارجه ایرلند وارد تهران شد**

«یویدائنروز» وزیر امورخارجه ایرلند، دوشنبه شب برای یک دیدار سه‌روزه‌از ایران جهت گفتگو در مورد تقویت روابط تجاری دو جانبه وارد تهران شد. چندان‌تر از مقامات‌وزارتخانه‌های کشاورزی و تجارت ایرلند، در این سفر همراه «الدروز» هستند.

**رفیق‌دوست به هیأت دولت گزارش داد**

در جلسه‌بعدهاز ظهر یکشنبه‌هیأت‌دولت محسن رفیق‌دوست رییس بنیاد مستضعفان و جانبازان انقلاب اسلامی گزارشی از فعالیتهای بنیاد در زمینه خدمت رسانی به جانبازان و محرومان و همچنین خدماتی که در بخش اقتصادی بنیاد در تأمین مالی بنیاد همکاری با دستگاه‌های دولتی انجام یافته‌است، ارائه کرد. آقای خاتمی همکاری دولت را بیانیاد در خدمت بیشتر به جانبازان امور تأکید قرارداد.

بقیده صفحه اول

این درخواست مداخله‌جویانه بنا به تقاضاهای مکرر برخی انجمن‌های مغرض باظلم جمهوری اسلامی و از آن جمله کانون نویسندگان ایرانی در نتیجه جریان افتاده‌است و ریاست‌دو‌های شورای ایرویان بار سال‌نامه‌ای به تمامی گروه‌های عضو پارلمان از آنان درخواست کرده تا نظرات خود در اهرچسمرعتربه کمیسیون اطلاع دهند.

وزارت امور خارجه ایران پیش از این هر گه در خالت بیگانگان در این برده داخلی را به شدت رد کرده بود.
**چه خسارتی زند**

«سازمان سلام» به‌خوندان‌های که در یک سال‌کماله تلفنی گفته‌است:

دانش‌پروز نامه‌روز شنبه ۱۷۳ رومی خواندم که خبر بر گزار ی سالگر دمهندس باگز یان به چشم خورد و حضور جوانان و نوجوانان داخل این مراسم! الان یک حساسیت‌هایی ایجاد شده که مردم چلیسو هر جا که موبد قول فرقه تاجر کرای راست نباشند اوست می بینند سعی می کنند این آبیو بندند: مثل کف زن دن وسوت کشیدن که الان به یک نقطه لو توبی منطقی تبدیل شده‌است، چنین پاسخ داده‌است: خدا می داند که این گروه فشار دست ساخته و این جانلان «علی» کش چندخسارتی به پای‌های استوار این نظام، در بارو جوانان زدد. خدامی داند کسانی که این ساده لوحان قیب خورده اسازمان دادند و به جان مردم انداختند چه ضرر به‌هوانو لکنی به ولایت فقیه ز دندو آن وقت جنگل آفرینی و شتتج رای این جماعت سبب می شود که حتی بعضی از بزرگان کشور به اشتباهی به الفتند و فراموشی زند که مردم از اختلافات جناحی خسته، بیزار و منتضر شده‌اند! اخیر مردم از بحث‌های سیاسی و تجز ویز تحلیل حوادث توسط صاحب نظران دلسو خسته نشده‌اند، مردم از چو بیرو جماعت کشی خسته شده‌اند، مردم از حملو هجوم به نماز جمعه امام جعفرعلی‌مامن متعهد خسته و منتفر شده‌اند. مردم از میدان دری یک بعدفتنه گرم و آتوبو طبعی خسته شده‌اند، مردم از ضرب و ستم مسئولان کشور در مقابل دیدگان ملت خسته شده‌اند. چرا اسائل را آطور که هست نمی بینیم.

**شوراهای قضایی تصمیمی**

«روزنامه هشتجهری» مقاله خود را به انتخابات شوراهای اختصاص دادو تحت عنوان

«قانون تفسیرهای دشمنی را بر نمی تابد» نوشته‌است:

«چند هفته پیشتر به بر گزار ی انتخابات شوراهای قلمی نامنده‌است. شوراهایه عنوان مهم ترین حجره بود ایجاد خودیوری، مردمی و نیز بزر گترین نماینده مشارکت عینی مردم در امور اجتماعی تا به حال و کش‌های مخالف و موافق بسیاری را برانگیخته‌است. قطعاً مردم شورای عالی مناسب نظام کشور است نظارت بر صلاحت و کشور علاوه بر وارد آوردن خسران بی‌مسئال بنیادین سیاسی، اجتماعی کشور تبعات نامطلوب دیگری نیز دارد که آنرا کندن شدن تودرم در به حاشیه جامعه دوری آنان از عرصه تصمیم گیری های جمعی را نیز از آن جمله دانست.

بایان که در حال حاضر شوراهایی که مملت ایران منتظر بر گزار ی انتخابات آن در روز هفتم اسفند است بیشتر مسائل خدمات شهری و رفاهی را در بر می گیرد، با این حال به لحاظ اصلاحات اجتماعی که در پی خواهد آورد موقعیت بسیار مثبت و مناسبی برای جامعه ما محسوب می شود. به عبارت دیگر انتخابات شوراهای چون درگیر نبودن بیشتر حمایت از منافع مردم است، امکان رشد از «باین» به «بالا» را ساختار قدرت اجتماعی در ایران قی فراهم خواهد آرد و از این رهگذر جنبه آمانه‌های اصولی انقلاب تقویت خواهد شد. بی تردید مردم این امر را از حیث انتخابات شوراهای آشتنه دل‌نگران هستند که از اساس به حضور مردم در عرصه مسائلات اجتماعی اعتقاد ندارند اگر هم چنین اعتقادی را ضرر فادح کار کم‌تر زبانی می‌انند، مردم در اول قالب تو ده‌های بی‌شکلی می‌پسندند تا شاید بتوانند این ایه‌قالب دلخواه خود شکلی دهند.

برخورد‌های حذقی بخشنی از یک جناح سیاسی خاص و پهنانه جویی آنها که در این روزها مجدد ساز مخالفت بااجرای آن بود در مسر انتخابات شوراهای اسراف داده نقطه‌عادر هلسه اول منافع ملی را منضر خواهد کرد. دشمنکشی‌هایی که چندروزه اخیر میان هیات‌های نظرت برخی از مناطق پراوزت کشور جریان دار شده‌ای بر این مدعاست. از سویی هیات‌های نظارت روند اجرایی انتخابات را در شهر یا شهر ستانی متوقف می‌کنند و از سویی دیگر مسئولان دولتی صریح می‌کنند که هیات‌های نظارت صلاحیت حق توقیف کارکنان در انتخابات اندازد. با ظاهر آمانه تفسیر‌های شخصی از قوانین کشور حال‌محدوده قانون شوراهای گسترش یافته با این که تا تک تک مواد تبصره‌های این قانون به روشنی صافیت، بر احل و وظایف اجرایی و نظارتی انتخابات شوراهای تعیین کرده، باز گروهی هنوز بر این باورند که با تحمل بر دانه‌های فر دی و عملکردهای جناحی خود، مسیر این انتخابات را به بیراهه می‌اندازند.»

□ روزنامه «جمهوری اسلامی»، بهروابط ایران و آمریکا وسختان اخیر مقامات آمریکایی پرداخته و نوشته‌است:
«مندیختن پارت نیست که موضع رسمی جمهوری اسلامی ایران مبنی بر پاسخ منفی به درخواست واشنگتن برای بهبود دستاسبات خود کشور مورد تصحیح قرار می‌گیرد لکن آنرا چه در این میان تردید بر انگیزد و این موضوع رسمی دولت مغایرت جدی دارد، رفتارهای مشکوکانه قلم‌آبر انگیزی است که بعضاً از جانب برخی اجزاء دولت صورت می‌گیرد.

تازه‌ترین نمونه‌ها ز این نوع اقدام تأمل بر انگیز شرکت بازرگانی دولتی ایران مبنی بر پذیرش در خواست حضور یک بشرکت آمریکایی در مناقصه خرید کالاهای اساسی از جمله غلات وشکر از آمریکا به ارزش بیش از ۵۰۰ میلیون دلار است که برخی گزارشات تأیید نشده نشانگر آنست که حتی شرکت آمریکایی در این مناقصه برنده اعلام شده‌است. نکات اساسی در این میان آنست که چنین اقدامی از جانب ایران قبل از لغو تحریم فروش کالاهای ایران، بمنزله نوعی برخورد دستمسانه نسبت به آمریکا است با اصل بنیانی سیاست خارجی جمهوری اسلامی را یعنی عزت، حاکمیت و مصالحت در مغایرت جدی است. یوزنه انگیزش از این، نیز واشنگتن از همین فرصت‌ها برای حضور فعال در مناقصات مختلف بهره‌بر دو در شرایط ویژه با شکر کشی سعی کرد با این اسلامی را به ارائه خدمات، کالا و تکنولوژی آمریکائی، نیاز مند معرفی کند و بر روی این نیاز ادعائی، در جهت تأمین اهداف سلطه‌جویانه‌اش، حساب ویزه‌ای باز کند.

بنیاد نظر دو دانست که این قبیل اقدامات غیر اصولی در واقع تلاشهای مشکوکی است که برای ایجاد شرایط نامطلوب امریکاصورت می‌گیرد و نمی‌تواند چشم‌نیز بین نیروهای انقلاب مخفی پنداشد و به مصالحت مانیست که از سوراخ ر تا باطایا آمریکا بیش از این «گر زیده» شوم منطفاً چاردارد که یوزارت امور خارجه یوزارت بازرگانی در این زمینه بار ارائه

نرخ طلا و سکه		
سکه طلا (طرح قدیم)	خرید (به ریال)	فروش (به ریال)
سکه طلا (طرح جدید)	۵۳۸۰۰۰	۵۴۰۰۰۰
	۵۳۸۰۰۰	۵۴۰۰۰۰
یک گرم طلا ۱۸ عیار بند اجرت ساخت	۵۳۰۰۰	۵۳۰۰۰

لرزش برابری «ریال» در مقایسه با سایر ارزها در خارج از ایران:

دلار آمریکا از ۷۵۵۰ تا ۷۷۰۰	یوند انگلیس از ۱۲۵۰۰ تا ۱۲۷۰۰
مارک آلمان از ۴۴۷۰ تا ۴۵۷۰	فرانک فرانسه از ۱۱۳۰۰ تا ۱۱۳۶۵
یورو (اوحدیول) از ۸۷۶۰ تا ۸۸۷۰	کنزور لواریانی
از قوف مبادلات انجام شده در خارج ایران است برای مبالغ بالای ده هزار دلار با معادل آن می‌باشد	

<b>علی پاکپور اندون</b>
<b>صراف مجاز از سال ۱۳۳۴</b>
<b>FOREIGN EXCHANGE ESTABLISHED IN 1953</b>
<b>24 Jefferson House 11 Basi Street</b>
<b>Kr gatsbridge, London SW3 1AX</b>
<b>Tel: 0171-564 2323 Fax: 0171-564 3539</b>

وزیر مسکن و شهرسازی می‌گوید: در حال حاضر تعریف روشنی از هویت شهری و عوامل تشکیل‌دهنده آن در کشور وجود ندارد و شهرهای ما با مقوله تمدن فاصله زیادی دارند.

مهندس علی عبدالعلی‌زاده روز یکشنبه در همایش «شوراهای اسلامی و مشارکت مردمی» در دانشگاه تهران، گفت: چنانچه یک شهر ۳۰۰ هزار نفری کشور روزنامه‌ای برای خود نداشته باشد،

### توصیه جناح چپ به جناح راست

توضیحات جدی، صریح و واضح که در آن از جملات و عبارات دوپهلو و چندوجهی خبری نباشد، واقعیت امر را به مردم اطلاع‌دهند و به این‌تکراری خاتمه‌ده‌شد و گویا تلاش‌های مشکوکی برای هموار کردن آبروازگشت آمریکا به ایران را در جریانست و حتی از جانب محافل رسمی هم حمایت می‌شود…

باید پرسید که «وعدهای در گوشی» از له شده‌ها مخاطبین آمریکائی، چه بوده‌است که هنوز هیچ مقام رسمی و آگاهی حاضر نشده‌است دربارهٔ آن سخنی میان آورد؛ به‌علاوه آبیانیستی از تجربه‌های گذشته، «سهای لازمر ایاپرموزیم و مردم «انامحرم» و بیگانگان را «محرم» تلقی نکنیم؟ و آقاچه‌دلیلی دارد که بیگانگان از امتیازات خاصی که قرار است داده شود، مطلع باشند و دربارهٔ آن با صریح‌ترین جملات ممکن در صحنه سیاست داخلی آمریکا سخن بپیمان آوند که حتی انعکاس رسانه‌ای هم داشته‌باشد. ولی در اینجاوزارت بازرگانی، با صدور یک بیانیهٔ گنگ و مبهم، همه چیز را حل شده تلقی کند و دیگر خود را پاسخگو نبوده‌است؟

**تندترین شعار و برترین فتاوا**

□ در این باره روزنامه «صبح امروز» نیز مقاله دارد که نظر گاهی دیگر موضوع روابط ایران و آمریکا را بر می‌رسد.

این روزنامه تحت عنوان ایران و آمریکا: «شعارها و رفتارها» نوشته‌است: اگر خواسته باشیم برخورد‌های موجود میان ایران و آمریکا در اول طوله دههٔ اخیر در یک جمله و به‌طور ساده‌شده‌ای ترسیم کنیم، بهترین توصیف این است که بگوئیم: «ایران نتدترین شعارها علیه منافع و دلپستی‌های آمریکا را طرح کرده‌اما در متترین رفتارها ارتدشته‌است در حالی که آمریکا شعارهای نرمی داده‌ولی تندترین و خشن‌ترین اقدام‌ها علیه منافع و دلپستی‌های ایران انجام داده‌است.»
حاصل این نوع برخورد این بوده که ایران اعلامی رقم‌را درشتن در موضع مظلومیت، بعدضرت نیز در فاکتور عمومی و حتی برخی از روشنفکران محکوم شمدوین تیرآسته‌است آن‌طور که بایدو شاید از دلپستی‌های خوبی در مجامع و مراکز مختلف دفاع نماید. چنین فضای غیر خرمندانانه‌ای چرابر الگوری فتالی و تا احاطه یافته‌است؛ چرا اعلامی رقم رفتارهای واقع بینانه‌ای که در سایهٔ اخیر داشته‌ام، تیرآسته‌ام از آن یادناز کافی پشتیبانی نظری و شعاری یکتیم؟ به نظر می‌رسد چندعامل نقش بیشتری داشته‌اند: برخورد با آمریکا بصورت یک «تابلو» آمده‌است، یعنی در دام‌های تقدس و ترس فرو رفته و گوی‌گه‌ای که موعی «صمنوعیت» نیز دیده‌ای به آن در ناظرین ایجاد می‌شود تا بوسدگی مباحث مربوط به آمریکا امکان بر خورد خرمندانانه اتخاذ تدابیری که با حفظ موازین انقلابی منافع بلندمدت کشور را نیز تأمین کند، از میان برده‌است. به‌همین دلیل در عین اظهار فن‌فنازها و ماضفنازه‌تر و ایشانی تر از آمریکا بوده‌است با طرح شعارهای افراطی، امکان بهره‌گیری بین‌المللی را از خط مشی‌های خود از میان برده‌ایم. نکته‌دیگر این است که شعارهای مطرح شده مورد آمریکاییستتر از آنکه باهدف تعیین چهارچوب برای اعلامی‌های ضد آمریکا و سیاستگذاری خارجی باشد، هدف‌های داخل‌را دنبال می‌کند. بطور مثال، طرح شعارهای تند و ضد آمریکایی در مقاطعی و توسط برخی از چهره‌های سیاسی که در این اواخر سوزناظر قطلمیازات ضد آمریکایی شده‌اند، بیشتر از آنکه هدف منطقی‌ها با آمریکا در چهارچوب ادنیال‌کننده در صدد ایجاد فشار برای برخورد با چری‌های داخلی و حذف آنها از صحنه سیاست‌است.

بطور متقابل در برخی موقع‌طرح شعارهای فردا برای ایجاد رابطه با یکتایز باهدف جذب برخی نیروهای داخل کشور و فعالیت‌های ضد آمریکا در دیگر صورت می‌گیرد. وقتی که شعارها برای مصرف داخلی طرح می‌شوند، امکان و صحیح بودن تحقق بخشیدن به آنها در دنیای خارج دیگر مورد توجه قرار نخواهد گرفت.

□ روزنامه «جمهوری اسلامی» بهروابط ایران و آمریکا وسختان اخیر مقامات آمریکایی پرداخته و نوشته‌است:
«مندیختن پارت نیست که موضع رسمی جمهوری اسلامی ایران مبنی بر پاسخ منفی به درخواست واشنگتن برای بهبود دستاسبات خود کشور مورد تصحیح قرار می‌گیرد لکن آنرا چه در این میان تردید بر انگیزد و این موضوع رسمی دولت مغایرت جدی دارد، رفتارهای مشکوکانه قلم‌آبر انگیزی است که بعضاً از جانب برخی اجزاء دولت صورت می‌گیرد.

تازه‌ترین نمونه‌ها ز این نوع اقدام تأمل بر انگیز شرکت بازرگانی دولتی ایران مبنی بر پذیرش در خواست حضور یک بشرکت آمریکایی در مناقصه خرید کالاهای اساسی از جمله غلات وشکر از آمریکا به ارزش بیش از ۵۰۰ میلیون دلار است که برخی گزارشات تأیید نشده نشانگر آنست که حتی شرکت آمریکایی در این مناقصه برنده اعلام شده‌است. نکات اساسی در این میان آنست که چنین اقدامی از جانب ایران قبل از لغو تحریم فروش کالاهای ایران، بمنزله نوعی برخورد دستمسانه نسبت به آمریکا است با اصل بنیانی سیاست خارجی جمهوری اسلامی را یعنی عزت، حاکمیت و مصالحت در مغایرت جدی است. یوزنه انگیزش از این، نیز واشنگتن از همین فرصت‌ها برای حضور فعال در مناقصات مختلف بهره‌بر دو در شرایط ویژه با شکر کشی سعی کرد با این اسلامی را به ارائه خدمات، کالا و تکنولوژی آمریکائی، نیاز مند معرفی کند و بر روی این نیاز ادعائی، در جهت تأمین اهداف سلطه‌جویانه‌اش، حساب ویزه‌ای باز کند.

بنیاد نظر دو دانست که این قبیل اقدامات غیر اصولی در واقع تلاشهای مشکوکی است که برای ایجاد شرایط نامطلوب امریکاصورت می‌گیرد و نمی‌تواند چشم‌نیز بین نیروهای انقلاب مخفی پنداشد و به مصالحت مانیست که از سوراخ ر تا باطایا آمریکا بیش از این «گر زیده» شوم منطفاً چاردارد که یوزارت امور خارجه یوزارت بازرگانی در این زمینه بار ارائه

□ روزنامه «جمهوری اسلامی»، بهروابط ایران و آمریکا وسختان اخیر مقامات آمریکایی پرداخته و نوشته‌است:
«مندیختن پارت نیست که موضع رسمی جمهوری اسلامی ایران مبنی بر پاسخ منفی به درخواست واشنگتن برای بهبود دستاسبات خود کشور مورد تصحیح قرار می‌گیرد لکن آنرا چه در این میان تردید بر انگیزد و این موضوع رسمی دولت مغایرت جدی دارد، رفتارهای مشکوکانه قلم‌آبر انگیزی است که بعضاً از جانب برخی اجزاء دولت صورت می‌گیرد.

□ روزنامه «جمهوری اسلامی»، بهروابط ایران و آمریکا وسختان اخیر مقامات آمریکایی پرداخته و نوشته‌است:
«مندیختن پارت نیست که موضع رسمی جمهوری اسلامی ایران مبنی بر پاسخ منفی به درخواست واشنگتن برای بهبود دستاسبات خود کشور مورد تصحیح قرار می‌گیرد لکن آنرا چه در این میان تردید بر انگیزد و این موضوع رسمی دولت مغایرت جدی دارد، رفتارهای مشکوکانه قلم‌آبر انگیزی است که بعضاً از جانب برخی اجزاء دولت صورت می‌گیرد.

□ روزنامه «جمهوری اسلامی»، بهروابط ایران و آمریکا وسختان اخیر مقامات آمریکایی پرداخته و نوشته‌است:
«مندیختن پارت نیست که موضع رسمی جمهوری اسلامی ایران مبنی بر پاسخ منفی به درخواست واشنگتن برای بهبود دستاسبات خود کشور مورد تصحیح قرار می‌گیرد لکن آنرا چه در این میان تردید بر انگیزد و این موضوع رسمی دولت مغایرت جدی دارد، رفتارهای مشکوکانه قلم‌آبر انگیزی است که بعضاً از جانب برخی اجزاء دولت صورت می‌گیرد.

□ روزنامه «جمهوری اسلامی»، بهروابط ایران و آمریکا وسختان اخیر مقامات آمریکایی پرداخته و نوشته‌است:
«مندیختن پارت نیست که موضع رسمی جمهوری اسلامی ایران مبنی بر پاسخ منفی به درخواست واشنگتن برای بهبود دستاسبات خود کشور مورد تصحیح قرار می‌گیرد لکن آنرا چه در این میان تردید بر انگیزد و این موضوع رسمی دولت مغایرت جدی دارد، رفتارهای مشکوکانه قلم‌آبر انگیزی است که بعضاً از جانب برخی اجزاء دولت صورت می‌گیرد.

□ روزنامه «جمهوری اسلامی»، بهروابط ایران و آمریکا وسختان اخیر مقامات آمریکایی پرداخته و نوشته‌است:
«مندیختن پارت نیست که موضع رسمی جمهوری اسلامی ایران مبنی بر پاسخ منفی به درخواست واشنگتن برای بهبود دستاسبات خود کشور مورد تصحیح قرار می‌گیرد لکن آنرا چه در این میان تردید بر انگیزد و این موضوع رسمی دولت مغایرت جدی دارد، رفتارهای مشکوکانه قلم‌آبر انگیزی است که بعضاً از جانب برخی اجزاء دولت صورت می‌گیرد.

□ روزنامه «جمهوری اسلامی»، بهروابط ایران و آمریکا وسختان اخیر مقامات آمریکایی پرداخته و نوشته‌است:
«مندیختن پارت نیست که موضع رسمی جمهوری اسلامی ایران مبنی بر پاسخ منفی به درخواست واشنگتن برای بهبود دستاسبات خود کشور مورد تصحیح قرار می‌گیرد لکن آنرا چه در این میان تردید بر انگیزد و این موضوع رسمی دولت مغایرت جدی دارد، رفتارهای مشکوکانه قلم‌آبر انگیزی است که بعضاً از جانب برخی اجزاء دولت صورت می‌گیرد.

□ روزنامه «جمهوری اسلامی»، بهروابط ایران و آمریکا وسختان اخیر مقامات آمریکایی پرداخته و نوشته‌است:
«مندیختن پارت نیست که موضع رسمی جمهوری اسلامی ایران مبنی بر پاسخ منفی به درخواست واشنگتن برای بهبود دستاسبات خود کشور مورد تصحیح قرار می‌گیرد لکن آنرا چه در این میان تردید بر انگیزد و این موضوع رسمی دولت مغایرت جدی دارد، رفتارهای مشکوکانه قلم‌آبر انگیزی است که بعضاً از جانب برخی اجزاء دولت صورت می‌گیرد.

□ روزنامه «جمهوری اسلامی»، بهروابط ایران و آمریکا وسختان اخیر مقامات آمریکایی پرداخته و نوشته‌است:
«مندیختن پارت نیست که موضع رسمی جمهوری اسلامی ایران مبنی بر پاسخ منفی به درخواست واشنگتن برای بهبود دستاسبات خود کشور مورد تصحیح قرار می‌گیرد لکن آنرا چه در این میان تردید بر انگیزد و این موضوع رسمی دولت مغایرت جدی دارد، رفتارهای مشکوکانه قلم‌آبر انگیزی است که بعضاً از جانب برخی اجزاء دولت صورت می‌گیرد.

□ روزنامه «جمهوری اسلامی»، بهروابط ایران و آمریکا وسختان اخیر مقامات آمریکایی پرداخته و نوشته‌است:
«مندیختن پارت نیست که موضع رسمی جمهوری اسلامی ایران مبنی بر پاسخ منفی به درخواست واشنگتن برای بهبود دستاسبات خود کشور مورد تصحیح قرار می‌گیرد لکن آنرا چه در این میان تردید بر انگیزد و این موضوع رسمی دولت مغایرت جدی دارد، رفتارهای مشکوکانه قلم‌آبر انگیزی است که بعضاً از جانب برخی اجزاء دولت صورت می‌گیرد.

□ روزنامه «جمهوری اسلامی»، بهروابط ایران و آمریکا وسختان اخیر مقامات آمریکایی پرداخته و نوشته‌است:
«مندیختن پارت نیست که موضع رسمی جمهوری اسلامی ایران مبنی بر پاسخ منفی به درخواست واشنگتن برای بهبود دستاسبات خود کشور مورد تصحیح قرار می‌گیرد لکن آنرا چه در این میان تردید بر انگیزد و این موضوع رسمی دولت مغایرت جدی دارد، رفتارهای مشکوکانه قلم‌آبر انگیزی است که بعضاً از جانب برخی اجزاء دولت صورت می‌گیرد.

□ روزنامه «جمهوری اسلامی»، بهروابط ایران و آمریکا وسختان اخیر مقامات آمریکایی پرداخته و نوشته‌است:
«مندیختن پارت نیست که موضع رسمی جمهوری اسلامی ایران مبنی بر پاسخ منفی به درخواست واشنگتن برای بهبود دستاسبات خود کشور مورد تصحیح قرار می‌گیرد لکن آنرا چه در این میان تردید بر انگیزد و این موضوع رسمی دولت مغایرت جدی دارد، رفتارهای مشکوکانه قلم‌آبر انگیزی است که بعضاً از جانب برخی اجزاء دولت صورت می‌گیرد.

□ روزنامه «جمهوری اسلامی»، بهروابط ایران و آمریکا وسختان اخیر مقامات آمریکایی پرداخته و نوشته‌است:
«مندیختن پارت نیست که موضع رسمی جمهوری اسلامی ایران مبنی بر پاسخ منفی به درخواست واشنگتن برای بهبود دستاسبات خود کشور مورد تصحیح قرار می‌گیرد لکن آنرا چه در این میان تردید بر انگیزد و این موضوع رسمی دولت مغایرت جدی دارد، رفتارهای مشکوکانه قلم‌آبر انگیزی است که بعضاً از جانب برخی اجزاء دولت صورت می‌گیرد.

□ روزنامه «جمهوری اسلامی»، بهروابط ایران و آمریکا وسختان اخیر مقامات آمریکایی پرداخته و نوشته‌است:
«مندیختن پارت نیست که موضع رسمی جمهوری اسلامی ایران مبنی بر پاسخ منفی به درخواست واشنگتن برای بهبود دستاسبات خود کشور مورد تصحیح قرار می‌گیرد لکن آنرا چه در این میان تردید بر انگیزد و این موضوع رسمی دولت مغایرت جدی دارد، رفتارهای مشکوکانه قلم‌آبر انگیزی است که بعضاً از جانب برخی اجزاء دولت صورت می‌گیرد.

□ روزنامه «جمهوری اسلامی»، بهروابط ایران و آمریکا وسختان اخیر مقامات آمریکایی پرداخته و نوشته‌است:
«مندیختن پارت نیست که موضع رسمی جمهوری اسلامی ایران مبنی بر پاسخ منفی به درخواست واشنگتن برای بهبود دستاسبات خود کشور مورد تصحیح قرار می‌گیرد لکن آنرا چه در این میان تردید بر انگیزد و این موضوع رسمی دولت مغایرت جدی دارد، رفتارهای مشکوکانه قلم‌آبر انگیزی است که بعضاً از جانب برخی اجزاء دولت صورت می‌گیرد.

□ روزنامه «جمهوری اسلامی»، بهروابط ایران و آمریکا وسختان اخیر مقامات آمریکایی پرداخته و نوشته‌است:
«مندیختن پارت نیست که موضع رسمی جمهوری اسلامی ایران مبنی بر پاسخ منفی به درخواست واشنگتن برای بهبود دستاسبات خود کشور مورد تصحیح قرار می‌گیرد لکن آنرا چه در این میان تردید بر انگیزد و این موضوع رسمی دولت مغایرت جدی دارد، رفتارهای مشکوکانه قلم‌آبر انگیزی است که بعضاً از جانب برخی اجزاء دولت صورت می‌گیرد.

□ روزنامه «جمهوری اسلامی»، بهروابط ایران و آمریکا وسختان اخیر مقامات آمریکایی پرداخته و نوشته‌است:
«مندیختن پارت نیست که موضع رسمی جمهوری اسلامی ایران مبنی بر پاسخ منفی به درخواست واشنگتن برای بهبود دستاسبات خود کشور مورد تصحیح قرار می‌گیرد لکن آنرا چه در این میان تردید بر انگیزد و این موضوع رسمی دولت مغایرت جدی دارد، رفتارهای مشکوکانه قلم‌آبر انگیزی است که بعضاً از جانب برخی اجزاء دولت صورت می‌گیرد.

□ روزنامه «جمهوری اسلامی»، بهروابط ایران و آمریکا وسختان اخیر مقامات آمریکایی پرداخته و نوشته‌است:
«مندیختن پارت نیست که موضع رسمی جمهوری اسلامی ایران مبنی بر پاسخ منفی به درخواست واشنگتن برای بهبود دستاسبات خود کشور مورد تصحیح قرار می‌گیرد لکن آنرا چه در این میان تردید بر انگیزد و این موضوع رسمی دولت مغایرت جدی دارد، رفتارهای مشکوکانه قلم‌آبر انگیزی است که بعضاً از جانب برخی اجزاء دولت صورت می‌گیرد.

□ روزنامه «جمهوری اسلامی»، بهروابط ایران و آمریکا وسختان اخیر مقامات آمریکایی پرداخته و نوشته‌است:
«مندیختن پارت نیست که موضع رسمی جمهوری اسلامی ایران مبنی بر پاسخ منفی به درخواست واشنگتن برای بهبود دستاسبات خود کشور مورد تصحیح قرار می‌گیرد لکن آنرا چه در این میان تردید بر انگیزد و این موضوع رسمی دولت مغایرت جدی دارد، رفتارهای مشکوکانه قلم‌آبر انگیزی است که بعضاً از جانب برخی اجزاء دولت صورت می‌گیرد.

□ روزنامه «جمهوری اسلامی»، بهروابط ایران و آمریکا وسختان اخیر مقامات آمریکایی پرداخته و نوشته‌است:
«مندیختن پارت نیست که موضع رسمی جمهوری اسلامی ایران مبنی بر پاسخ منفی به درخواست واشنگتن برای بهبود دستاسبات خود کشور مورد تصحیح قرار می‌گیرد لکن آنرا چه در این میان تردید بر انگیزد و این موضوع رسمی دولت مغایرت جدی دارد، رفتارهای مشکوکانه قلم‌آبر انگیزی است که بعضاً از جانب برخی اجزاء دولت صورت می‌گیرد.

□ روزنامه «جمهوری اسلامی»، بهروابط ایران و آمریکا وسختان اخیر مقامات آمریکایی پرداخته و نوشته‌است:
«مندیختن پارت نیست که موضع رسمی جمهوری اسلامی ایران مبنی بر پاسخ منفی به درخواست واشنگتن برای بهبود دستاسبات خود کشور مورد تصحیح قرار می‌گیرد لکن آنرا چه در این میان تردید بر انگیزد و این موضوع رسمی دولت مغایرت جدی دارد، رفتارهای مشکوکانه قلم‌آبر انگیزی است که بعضاً از جانب برخی اجزاء دولت صورت می‌گیرد.

□ روزنامه «جمهوری اسلامی»، بهروابط ایران و آمریکا وسختان اخیر مقامات آمریکایی پرداخته و نوشته‌است:
«مندیختن پارت نیست که موضع رسمی جمهوری اسلامی ایران مبنی بر پاسخ منفی به درخواست واشنگتن برای بهبود دستاسبات خود کشور مورد تصحیح قرار می‌گیرد لکن آنرا چه در این میان تردید بر انگیزد و این موضوع رسمی دولت مغایرت جدی دارد، رفتارهای مشکوکانه قلم‌آبر انگیزی است که بعضاً از جانب برخی اجزاء دولت صورت می‌گیرد.

□ روزنامه «جمهوری اسلامی»، بهروابط ایران و آمریکا وسختان اخیر مقامات آمریکایی پرداخته و نوشته‌است:
«مندیختن پارت نیست که موضع رسمی جمهوری اسلامی ایران مبنی بر پاسخ منفی به درخواست واشنگتن برای بهبود دستاسبات خود کشور مورد تصحیح قرار می‌گیرد لکن آنرا چه در این میان تردید بر انگیزد و این موضوع رسمی دولت مغایرت جدی دارد، رفتارهای مشکوکانه قلم‌آبر انگیزی است که بعضاً از جانب برخی اجزاء دولت صورت می‌گیرد.

□ روزنامه «جمهوری اسلامی»، بهروابط ایران و آمریکا وسختان اخیر مقامات آمریکایی پرداخته و نوشته‌است:
«مندیختن پارت نیست که موضع رسمی جمهوری اسلامی ایران مبنی بر پاسخ منفی به درخواست واشنگتن برای بهبود دستاسبات خود کشور مورد تصحیح قرار می‌گیرد لکن آنرا چه در این میان تردید بر انگیزد و این موضوع رسمی دولت مغایرت جدی دارد، رفتارهای مشکوکانه قلم‌آبر انگیزی است که بعضاً از جانب برخی اجزاء دولت صورت می‌گیرد.

□ روزنامه «جمهوری اسلامی»، بهروابط ایران و آمریکا وسختان اخیر مقامات آمریکایی پرداخته و نوشته‌است:
«مندیختن پارت نیست که موضع رسمی جمهوری اسلامی ایران مبنی بر پاسخ منفی به درخواست واشنگتن برای بهبود دستاسبات خود کشور مورد تصحیح قرار می‌گیرد لکن آنرا چه در این میان تردید بر انگیزد و این موضوع رسمی دولت مغایرت جدی دارد، رفتارهای مشکوکانه قلم‌آبر انگیزی است که بعضاً از جانب برخی اجزاء دولت صورت می‌گیرد.

□ روزنامه «جمهوری اسلامی»، بهروابط ایران و آمریکا وسختان اخیر مقامات آمریکایی پرداخته و نوشته‌است:
«مندیختن پارت نیست که موضع رسمی جمهوری اسلامی ایران مبنی بر پاسخ منفی به درخواست واشنگتن برای بهبود دستاسبات خود کشور مورد تصحیح قرار می‌گیرد لکن آنرا چه در این میان تردید بر انگیزد و این موضوع رسمی دولت مغایرت جدی دارد، رفتارهای مشکوکانه قلم‌آبر انگیزی است که بعضاً از جانب برخی اجزاء دولت صورت می‌گیرد.

□ روزنامه «جمهوری اسلامی»، بهروابط ایران و آمریکا وسختان اخیر مقامات آمریکایی پرداخته و نوشته‌است:
«مندیختن پارت نیست که موضع رسمی جمهوری اسلامی ایران مبنی بر پاسخ منفی به درخواست واشنگتن برای بهبود دستاسبات خود کشور مورد تصحیح قرار می‌گیرد لکن آنرا چه در این میان تردید بر انگیزد و این موضوع رسمی دولت مغایرت جدی دارد، رفتارهای مشکوکانه قلم‌آبر انگیزی است که بعضاً از جانب برخی اجزاء دولت صورت می‌گیرد.

□ روزنامه «جمهوری اسلامی»، بهروابط ایران و آمریکا وسختان اخیر مقامات آمریکایی پرداخته و نوشته‌است:
«مندیختن پارت نیست که موضع رسمی جمهوری اسلامی ایران مبنی بر پاسخ منفی به درخواست واشنگتن برای بهبود دستاسبات خود کشور مورد تصحیح قرار می‌گیرد لکن آنرا چه در این میان تردید بر انگیزد و این موضوع رسمی دولت مغایرت جدی دارد، رفتارهای مشکوکانه قلم‌آبر انگیزی است که بعضاً از جانب برخی اجزاء دولت صورت می‌گیرد.

□ روزنامه «جمهوری اسلامی»، بهروابط ایران و آمریکا وسختان اخیر مقامات آمریکایی پرداخته و نوشته‌است:
«مندیختن پارت نیست که موضع رسمی جمهوری اسلامی ایران مبنی بر پاسخ منفی به درخواست واشنگتن برای بهبود دستاسبات خود کشور مورد تصحیح قرار می‌گیرد لکن آنرا چه در این میان تردید بر انگیزد و این موضوع رسمی دولت مغایرت جدی دارد، رفتارهای مشکوکانه قلم‌آبر انگیزی است که بعضاً از جانب برخی اجزاء دولت صورت می‌گیرد.

□ روزنامه «جمهوری اسلامی»، بهروابط ایران و آمریکا وسختان اخیر مقامات آمریکایی پرداخته و نوشته‌است:
«مندیختن پارت نیست که موضع رسمی جمهوری اسلامی ایران مبنی بر پاسخ منفی به درخواست واشنگتن برای بهبود دستاسبات خود کشور مورد تصحیح قرار می‌گیرد لکن آنرا چه در این میان تردید بر انگیزد و این موضوع رسمی دولت مغایرت جدی دارد، رفتارهای مشکوکانه قلم‌آبر انگیزی است که بعضاً از جانب برخی اجزاء دولت صورت می‌گیرد.

□ روزنامه «جمهوری اسلامی»، بهروابط ایران و آمریکا وسختان اخیر مقامات آمریکایی پرداخته و نوشته‌است:
«مندیختن پارت نیست که موضع رسمی جمهوری اسلامی ایران مبنی بر پاسخ منفی به درخواست واشنگتن برای بهبود دستاسبات خود کشور مورد تصحیح قرار می‌گیرد لکن آنرا چه در این میان تردید بر انگیزد و این موضوع رسمی دولت مغایرت جدی دارد، رفتارهای مشکوکانه قلم‌آبر انگیزی است که بعضاً از جانب برخی اجزاء دولت صورت می‌گیرد.

□ روزنامه «جمهوری اسلامی»، بهروابط ایران و آمریکا وسختان اخیر مقامات آمریکایی پرداخته و نوشته‌است:
«مندیختن پارت نیست که موضع رسمی جمهوری اسلامی ایران مبنی بر پاسخ منفی به درخواست واشنگتن برای بهبود دستاسبات خود کشور مورد تصحیح قرار می‌گیرد لکن آنرا چه در این میان تردید بر انگیزد و این موضوع رسمی دولت مغایرت جدی دارد، رفتارهای مشکوکانه قلم‌آبر انگیزی است که بعضاً از جانب برخی اجزاء دولت صورت می‌گیرد.

□ روزنامه «جمهوری اسلامی»، بهروابط ایران و آمریکا وسختان اخیر مقامات آمریکایی پرداخته و نوشته‌است:
«مندیختن پارت نیست که موضع رسمی جمهوری اسلامی ایران مبنی بر پاسخ منفی به درخواست واشنگتن برای بهبود دستاسبات خود کشور مورد تصحیح قرار می‌گیرد لکن آنرا چه در این میان تردید بر انگیزد و این موضوع رسمی دولت مغایرت جدی دارد، رفتارهای مشکوکانه قلم‌آبر انگیزی است که بعضاً از جانب برخی اجزاء دولت صورت می‌گیرد.

□ روزنامه «جمهوری اسلامی»، بهروابط ایران و آمریکا وسختان اخیر مقامات آمریکایی پرداخته و نوشته‌است:
«مندیختن پارت نیست که موضع رسمی جمهوری اسلامی ایران مبنی بر پاسخ منفی به درخواست واشنگتن برای بهبود دستاسبات خود کشور مورد تصحیح قرار می‌گیرد لکن آنرا چه در این میان تردید بر انگیزد و این موضوع رسمی دولت مغایرت جدی دارد، رفتارهای مشکوکانه قلم‌آبر انگیزی است که بعضاً از جانب برخی اجزاء دولت صورت می‌گیرد.

□ روزنامه «جمهوری اسلامی»، بهروابط ایران و آمریکا وسختان اخیر مقامات آمریکایی پرداخته و نوشته‌است:
«مندیختن پارت نیست که موضع رسمی جمهوری اسلامی ایران مبنی بر پاسخ منفی به درخواست واشنگتن برای بهبود دستاسبات خود کشور مورد تصحیح قرار می‌گیرد لکن آنرا چه در این میان تردید بر انگیزد و این موضوع رسمی دولت مغایرت جدی دارد، رفتارهای مشکوکانه قلم‌آبر انگیزی است که بعضاً از جانب برخی اجزاء دولت صورت می‌گیرد.

□ روزنامه «جمهوری اسلامی»، بهروابط ایران و آمریکا وسختان اخیر مقامات آمریکایی پرداخته و نوشته‌است:
«مندیختن پارت نیست که موضع رسمی جمهوری اسلامی ایران مبنی بر پاسخ منفی به درخواست واشنگتن برای بهبود دستاسبات خود کشور مورد تصحیح قرار می‌گیرد لکن آنرا چه در این میان تردید بر انگیزد و این موضوع رسمی دولت مغایرت جدی دارد، رفتارهای مشکوکانه قلم‌آبر انگیزی است که بعضاً از جانب برخی اجزاء دولت صورت می‌گیرد.

□ روزنامه «جمهوری اسلامی»، بهروابط ایران و آمریکا وسختان اخیر مقامات آمریکایی پرداخته و نوشته‌است:
«مندیختن پارت نیست که موضع رسمی جمهوری اسلامی ایران مبنی بر پاسخ منفی به درخواست واشنگتن برای بهبود دستاسبات خود کشور مورد تصحیح قرار می‌گیرد لکن آنرا چه در این میان تردید بر انگیزد و این موضوع رسمی دولت مغایرت جدی دارد، رفتارهای مشکوکانه قلم‌آبر انگیزی است که بعضاً از جانب برخی اجزاء دولت صورت می‌گیرد.

□ روزنامه «جمهوری اسلامی»، بهروابط ایران و آمریکا وسختان اخیر مقامات آمریکایی پرداخته و نوشته‌است:
«مندیختن پارت نیست که موضع رسمی جمهوری اسلامی ایران مبنی بر پاسخ منفی به درخواست واشنگتن برای بهبود دستاسبات خود کشور مورد تصحیح قرار می‌گیرد لکن آنرا چه در این میان تردید بر انگیزد و این موضوع رسمی دولت مغایرت جدی دارد، رفتارهای مشکوکانه قلم‌آبر انگیزی است که بعضاً از جانب برخی اجزاء دولت صورت می‌گیرد.

□ روزنامه «جمهوری اسلامی»، بهروابط ایران و آمریکا وسختان اخیر مقامات آمریکایی پرداخته و نوشته‌است:
«مندیختن پارت نیست که موضع رسمی جمهوری اسلامی ایران مبنی بر پاسخ منفی به درخواست واشنگتن برای بهبود دستاسبات خود کشور مورد تصحیح قرار می‌گیرد لکن آنرا چه در این میان تردید بر انگیزد و این موضوع رسمی دولت مغایرت جدی دارد، رفتارهای مشکوکانه قلم‌آبر انگیزی است که بعضاً از جانب برخی اجزاء دولت صورت می‌گیرد.

□ روزنامه «جمهوری اسلامی»، بهروابط ایران و آمریکا وسختان اخیر مقامات آمریکایی پرداخته و نوشته‌است:
«مندیختن پارت نیست که موضع رسمی جمهوری اسلامی ایران مبنی بر پاسخ منفی به درخواست واشنگتن برای بهبود دستاسبات خود کشور مورد تصحیح قرار می‌گیرد لکن آنرا چه در این میان تردید بر انگیزد و این موضوع رسمی دولت مغایرت جدی دارد، رفتارهای مشکوکانه قلم‌آبر انگیزی است که بعضاً از جانب برخی اجزاء دولت صورت می‌گیرد.

□ روزنامه «جمهوری اسلامی»، بهروابط ایران و آمریکا وسختان اخیر مقامات آمریکایی پرداخته و نوشته‌است:
«مندیختن پارت نیست که موضع رسمی جمهوری اسلامی ایران مبنی بر پاسخ منفی به درخواست واشنگتن برای بهبود دستاسبات خود کشور مورد تصحیح قرار می‌گیرد لکن آنرا چه در این میان تردید بر انگیزد و این موضوع رسمی دولت مغایرت جدی دارد، رفتارهای مشکوکانه قلم‌آبر انگیزی است که بعضاً از جانب برخی اجزاء دولت صورت می‌گیرد.

□ روزنامه «جمهوری اسلامی»، بهروابط ایران و آمریکا وسختان اخیر مقامات آمریکایی پرداخته و نوشته‌است:
«مندیختن پارت نیست که موضع رسمی جمهوری اسلامی ایران مبنی بر پاسخ منفی به درخواست واشنگتن برای بهبود دستاسبات خود کشور مورد تصحیح قرار می‌گیرد لکن آنرا چه در این میان تردید بر انگیزد و این موضوع رسمی دولت مغایرت جدی دارد، رفتارهای مشکوکانه قلم‌آبر انگیزی است که بعضاً از جانب برخی اجزاء دولت صورت می





## ۱/۴ اطلاعات

رقابت‌های فوتبال دسته اول جام آزادگان بعدازظهر روز یکشنبه با برگزاری پنج دیدار در شهرهای اصفهان، مشهد، تالش، تبریز و تهران پیگیری شد.

در این پیکارها تیم‌های استقلال و پاس تهران، ذوب‌آهن اصفهان و چوکا تالش برابر حریفان خود به برتری رسیدند. ضمن این‌که دیدار تیم‌های تراکتورسازی تبریز و سیاهان اصفهان نیمه تمام ماند.

در ورزشگاه آزادی تیم‌های استقلال تهران و فولاد خوزستان به میدان آمدند که طی آن تیم استقلال با نتیجه سه بر صفر به پیروزی دست یافت.

در این دیدار که با حضور ۱۸ هزار تماشاگر برگزار شد علی موسوی در دقیقه ۱۷، علیرضا اکبریور در دقیقه ۵۰ و فردملکیان در دقیقه ۵۷ برای تیم استقلال گلزنی کردند. داور این دیدار احمد ابرهان بود و کریم اصغرزاده



صحنه‌ای از بازی سایپا با نوب‌آهن

خسرو ماخری کمک‌های او بودند. تیم‌های پاس تهران و ابومسلم مشهد در حضور ۵ هزار تماشاگر در

### فوتبال باشگاه‌های ایتالیا

## پیروزی لاتزیو، آ.ث.میلان و اینترمیلان

هیجدهمین هفته (اولین هفته دور برگشت) از مسابقات لیگ باشگاه‌های دسته اول فوتبال ایتالیا روز یکشنبه برگزار شد و تیم‌های صاحب‌نام آ. ث. میلان و اینترمیلان، یوونتوس و تیم پایتختنشین لاتزیو بر حریفان خود غلبه کردند. لاتزیو اولین دیدار برگشت را در ورزشگاه المپیک رم برابر پیاجنزا برگزار و با نتیجه بر گل ۴ بر یک حریف را مغلوب کرد و با امتیاز مساوی (۳۵) امتیاز با یک بازی بیشتر) در تعقیب فیورنتیناست. میخاییلویچ، سالاس، استانتاکوینو برای لاتزیو گل زدنند تا ۲۵ سال پس از فتح اولین جام قهرمانی بار دیگر امید طرفداران این تیم پایتختنشین را برای فتح دومین جام زنده کنند.

یوونتوس پس از چندین شکست و تساوی پیاپی سرانجام به یک پیروزی دست یافت. شاگردان «مارچلو لیپی» بهترین مربی سال ۹۸ میلادی در جهان که این هفته میزبان پروجا بودند با دو گل فوسکا زیدان با یک بازی بیشتر) اینترمیلان که دور رفت را با شکست در مقابل بولونیا به پایان برده بود، در آغاز دور برگشت در خانه‌اش کالیاری را ۵ا بر یک مغلوب کرد. سیسمنج یک بار، پاچو و میسونه هر کدام دو بار برای اینتر گلزنی کردند. آ. ث. میلان، در شهر بولونیا این تیم را ۳ بر ۲ شکست داد اما آ. ث. رم در خانه تیم

لحظه به بعد اعتراض تماشاگران باعث

شد تا وی نتواند قضاوت متعادلی را انجام دهد و کنترل بازی در نیمه دوم از دست داور خارج شود.

در نیمه دوم تیم سیاهان موفق شد به‌وسیله امین موسوی و لئون استیانیان دوبار پیاپی در دقایق ۶۹ و ۷۲ به گل دست یابد اما اعتراض هواداران تیم تراکتورسازی علیه داور سبب گردید تا وی در دقیقه ۸۱ بازی را نیمه تمام اعلام کند.

در ورزشگاه پوری‌ولی تالش تیم چوگای این شهرستان با حساب دو بر یک از سد شهرداری تبریز گذشت. این دیدار به قضاوت حسین عرب پراقی و کمک حمید ثابت، ایرج شهری‌زادگان در حضور ۲ هزار تماشاگر برگزار شد و طی آن ایمان اسین در دقیقه ۲ و

## ورزشی – حوادث

برنامه دیدارهای هفته دوم از

در اصفهان تیم ذوب‌آهن موفق شد تیم سایپا تهران را با نتیجه دو بر یک شکست دهد. علیرضا افضلی در دقیقه ۱۸ و رضا صاحبی در دقیقه ۵۳



## نتایج رقابت‌های فوتبال دسته اول جام آزادگان

برای تیم میزبان گلزنی کردند. دلود حقدوست مدافع تیم ذوب‌آهن در دقیقه ۷ به اشتباه دروازه تیمش را باز کرد تا گل سایپا رقم بخورد.

این دیدار در ورزشگاه تختی اصفهان و به داوری محمدعلی فروغی و خط‌نهداری نادر جعفری و حسن نوشه‌ور برگزار شد.

این رقابت‌اروز جمعه‌تیم بهم‌نامه جاری با برگزاری هشت دیدار ادامه می‌یابد.

تیم	بازی	برد مساوی زده	باخت	زده خورده	تفاضل امتیاز
۱-پیروزی	۱۳	۱۰	۱	۲۴	۱۷
۲-سیاهان	۱۵	۷	۱	۱۵	۱۰
۳-سایپا	۱۵	۸	۲	۱۵	۸
۴-چوکا	۱۶	۲	۷	۲۱	-۴
۵-ابومسلم	۱۵	۷	۶	۱۹	۶
۶-استقلال	۱۳	۶	۴	۱۲	۱۱
۷-فجرسیاسی	۱۳	۵	۴	۱۱	۱۱
۸-فولاد	۱۶	۶	۷	۲۱	-۲
۹-پاس	۱۵	۴	۷	۱۷	-۲
۱۰-تراکتورسازی	۱۶	۷	۵	۲۰	۲۳
۱۱-تلوان	۱۶	۵	۴	۱۳	-۳
۱۲-صنعت نفت	۱۵	۳	۸	۲۰	-۸
۱۳-شهرداری	۱۶	۲	۵	۱۹	-۴
۱۴-پلی‌اکریل	۱۶	۵	۳	۲۲	۱۵
۱۵-بانک ملی	۱۵	۲	۷	۲۰	-۸
۱۶-ذوب‌آهن	۱۶	۳	۳	۱۱	۱۰

تیم فیورنتینا در دقیقه ۷۸ گل نخست را وارد دروازه میزبان کرد و سپس در دقیقه ۸۲ روی کاستا هافبک بر تعالی این تیم نتیجه‌را دو برابر کرد. در دقیقه ۸۳ ادموندو بازیکن برزیلی تیم فیورنتینا برای بار سوم دروازه تیم امپولی را تسخیر کرد تا این تیم به این پیروزی بر گل صدرنشینی خود را تداوم ببهد. پس از فیورنتینا، تیم‌های لاتزیو و پارمسا به ترتیب با ۳۵ و ۳۳ امتیاز در رده‌های دوم و سوم قرار دادند.

### تبریک کنفدراسیون فوتبال آسیا به فدراسیون فوتبال ایران

کنفدراسیون فوتبال آسیا روز یکشنبه با ارسال فاکسی انتخاب تیم ملی فوتبال ایران و مربی این تیم را به

### مسابقه‌های بین‌المللی بدمیتون ده فجر در تهران برگزار می‌شود

نهمین دوره مسابقه‌های بین‌المللی بدمیتون ده فجر با حضور ۸ خارجی در رده مردان و بانوان طی روزهای نهم تا دوازده بهمن ماه جاری در تهران برگزار می‌شود. در رده مردان تیم‌های هند، پاکستان، کویت، ترکمنستان، جمهوری آذربایجان، ارمنستان و ایران حضور دارند و در رده بانوان تیم‌های ارمنستان، ترکمنستان و ایران با یکدیگر به رقابت خواهند پرداخت. تلاش فدراسیون بدمیتون ایران برگزاری این رقابت‌ها در سطح رده «بی» جهانی ارزیابی شده و استیازات آن در رده‌بندی جهانی محسوب می‌شود و این رقابت‌ها در تقویم فدراسیون بین‌المللی بدمیتون گنجانده خواهد شد. محل برگزاری رقابت‌های بین‌المللی دهه فجر در رده مردان و

### حوادث

### سیل در سیدنی به راه افتاد

تهران-واحد مر کزی خبر: بارش باران شدید در شهر «پرس» و «سیدنی» استرالیا، خیابان‌های این دو شهر را به رودهای خروشان تبدیل کرد. به گزارش شبکه تلویزیونی «ا. بی. سی» لبنان بارش شد ید باران به میزان ۴۲ میلیمتر در مدت ۲۳ ساعت موجب متوقف شدن ترافیک، غرق شدن اتومبیل‌ها در آب جاری در خیابان‌ها و ایجاد مشکلاتی برای مردم شد.

### ۲۶ کیلوگرم کواکین در انگلیس کشف شد

تهران-واحد مر کزی خبر: از یک زوج انگلیسی که از جزیره‌ای در دریای کارائیب به لندن بازگشته بودند، ۲۶ کیلوگرم کو کواکین کشف و ضبط شد. به گزارش خبرگزاری ایتر تاس از لندن، این محموله در فرودگاه لندن کشف و ضبط شد و تخمین زده می‌شود که ارزش آن در بازار سیاه ۲/۵ میلیون لیره استرلینگ باشد.

### حادثه رانندگی در اتریش ۵۰ کشته و ۷ زخمی بر جای گذاشت

تهران-واحد مر کزی خبر: خبرگزاری اتریش اعلام کرد، در بی تصادف یک اتوبوس مجاری در جنوب اتریش احتمالا ۱۸ نفر کشته و ۳۲ تن زخمی شده‌اند. به گزارش خبرگزاری رویتر از وین، «ایا» افزود؛ این حادثه بین دو شهر «ویچلند سیرگ» و «تراوتن» روی داد.

مسافران این اتوبوس پس از گذراندن تعطیلات در اتریش، رهسپار مجارستان بودند.

پسین اعلام کرد این اتوبوس به دلایل نامعلومی از کنترل راننده خارج شد و در نزدیکی شهر «گراتز» به داخل یک دره کوچک لغزد. امدادسازان می‌گویند: اتوبوس در حال سقوط به دره هندیچر به دور خود چرخید و تعدادی از مسافران از داخل آن به بیرون پر تاب شدند. وی نخستین آمریکایی است که در این جمهوری شوروی سابق به قتل می‌رسد. به گزارش ایترفاکس، بنا به درخواست خانواده مقتول، هیچ‌گونه اطلاعات بیشتری در این مورد منتشر نشده‌است. شرکت نفتی هالی برتون در حوزه‌های نفتی غرب تتر کممنستان فعالیت می‌کند.

### کشف بزرگ‌ترین محموله کواکین در تاریخ آمریکا

تهران-ایرنا: نیروهای پلیس آمریکا بیش از ۴ هزار و ۲۸۰ کیلو موادمخدر را در یک کشتی که راهی آمریکا بود، کشف کردند و نیز از کشف دو تونل مشکوک به روزنامه «اوشنگتن پست» و روز جمعه به نقل از مقام‌های دولت فدرال آمریکا نوشت: بزرگ‌ترین محموله قاچاق کو کائین در تاریخ آمریکا کشف شد.

نوزدهمین هفته از مسابقات لیگ فوتبال باشگاه‌های دسته اول اسپانیا یکشنبه شب با دو حادثه غیر مترقبه ورزشی پایان یافت.

در این مسابقات تیم فوتبال «بارسلونا» که در هفته‌های گذشته به دلیل چندین شکست در برابر حریفان خود با بحران داخلی مواجه بود در دومین روز از پایان هفته نوزدهم موفق

فوتبال حذفی باشگاه‌های انگلیس:

### پیروزی منچستر یونایتد مقابل لیورپول

تیم منچستر یونایتد با پیروزی مقابل لیورپول به سرحله پنجم مسابقه‌های فوتبال جام حذفی باشگاه‌های انگلیس راه یافت. در این دیدار که عصرروز یکشنبه در حضور بیش از ۵۴ هزار تماشاگر در ورزشگاه اولد ترافورد شهر منچستر برگزار شد، تیم منچستر یونایتد با نتیجه ۲ بر یک

### تیم فوتبال امید ایران

### برای سفر به ویتنام

### انتخاب شد

فدراسیون فوتبال روز یکشنبه اسامی بازیکنان تیم فوتبال امید ایران را برای شرکت در مسابقه‌های بین‌المللی چندجانبه در ویتنام اعلام کرد. اسامی ۲۰ بازیکن انتخاب شده این تیم به این شرح است:

پژمان جمشیدی، حامد عاطفی، حامد کلویانیور، فر از فاطمی، مجتبی فرجی، مصطفی صنوبری، ار سطو محمدی، بهمن فریس، محمدعلی کریمی، رحیم ابراهیم‌پور ماکویی، علی باغمییشه، فرزاد مجیدی، اشکان نماداری، یمین صاحب جمعی، سهیل کریمی، محمدرضا فرزانه، علیرضا واحدی نیک‌بخت و محمدرضا صادقی. تیم فوتبال امید ایران برای شرکت در مسابقه‌های بین‌المللی ویتنام، بعدازظهر امروز (سه‌شنبه) از طریق دوی عم و ویتنام می‌شود.

## تبریک کنفدراسیون فوتبال آسیا به فدراسیون فوتبال ایران

کنفدراسیون فوتبال آسیا، در این فاکس نوشته است، این کنفدراسیون تیم ملی فوتبال ایران را به عنوان بهترین تیم و منصور پورحیدری

مربی تیم فوتبال ایران را در جریان رقابت‌های بازیهای آسیایی ۹۸ بانوک به عنوان بهترین مربی ماه فوتبال قاره آسیا انتخاب کرده است.

ولایان ضمن ابراز خرسندی از کسب موفقیت‌های فوق به وسیله فوتبال ایران در قاره آسیا، از مسئولان فوتبال کشورمان درخواست کرده است تبریکات وی و دست‌اندر کاران کنفدراسیون فوتبال آسیا را به اعضای تیم ملی فوتبال ایران و منصور پورحیدری ابراز کنند.

تیم ملی فوتبال ایران که به رهبری منصور پورحیدری به مقام قهرمانی سیزدهمین دوره بازیهای آسیایی بانوک دست یافت از سوی کنفدراسیون فوتبال آسیا به عنوان بهترین تیم و مربی ماه دسامبر سال ۱۹۹۸ (دهم آذرماه تا نهم دی‌ماه ۱۷) برگزیده شدند.

برپایه این گزارش، کواکین کشف شده هفته گذشته در یک کشتی یونانی که در سواحل آمریکای مرکزی بار حمل می کرد، کشف شده‌است. این کشتی از جنوب شرقی جامائیکا به مقصد سواحل آمریکا در حرکت بود و محموله کو کائین نیز در زیر محموله سنگ آهن جاسازی شده بود. ارزش کواکائین کشف شده در بازار آمریکا ۱۸۶ میلیون دلار برآورد شده است.

برپایه این گزارش، پنج نفر از کل کارکن کشتی مذکور دستگیر شده‌اند، ولی هنوز معلوم نشده‌است که موادمخدر در کجا پازگیری شده و متعلق به کیست؟ اگرچه مقصد توزیع مواد نیز معلوم نشده‌است، ولی مقامهای آمریکایی حدس می‌زنند که قرار بود این محموله بزرگ در یکی مقامهای شود سپس از طریق زمینی به تدریج به صورت محموله‌های کوچک به آمریکا برده شود. کشتی یونانی که «کاس» نام دارد، ماه گذشته از برزیل حدود ۲۶ تن سنگ آهن به مقصد شهر هوستون در آمریکا بارگیری کرده‌است. این کشتی که بیشتر کارکنان آن اهل او کراین هستند، در سواحل ترینیداد توفی داشته‌است.

«اوشنگتن پست» همچنین به نقل از پلیس ایالت آریزونا نوشت: دو تونل در جنوب این ایالت در مرز آمریکا و مکزیک کشف شده‌است که دو کشور را از زیرزمین به هم مربوط می‌سازد.

برپایه این گزارش، یکی از دو تونل مذکور ۹۰ متر و دیگری ۱۳۰ متر طول دارد و هر دو در منطقه‌ای حفر شده‌اند که به معبر مواد مخدر شهرت یافته است.

### توفان آرکانزاس ۷ کشته داشت

تهران-ایرنا: بر اثر توفان و گردباد شدید و ناگهانی در ایالت آرکانزاس آمریکا دست کم چهار تن کشته شدند. این توفان روز پنجشنبه در مدت چند ثانیه مرکز شهر «لینترا لاک» را در هم پیچاند و موجب تخریب چند مغازه و رستوران شد و تعداد زیادی رخت از جمله درختان قاچاقگاه استاندار را از ریشه در آورد.

همچنین این توفان ۱۲ تن را مجروح و برق چندین هزار خانوار را نیز قطع کرد.

### روانشناس قلابی پس از ۱۸ ماه طیبانه به دام افتاد

تهران-واحد مر کزی خبر: یک آلمانی به اتهام ارائه نقش یک روانشناس در ایالت ساکسونی به ۴ سال زندان محکوم شد. به گزارش واحد مر کزی خبر به نقل از تلویزیون آلمان، «گردیوبتل» که شغل واقعی وی نام‌سرناسی است، از سوی دادگاه محلی لایپزیک به اتهام معرفی خود به عنوان پزشک ارشد در بیمارستان روانی به ۴ سال حبس محکوم شد.

وی به مدت ۱۸ ماه، بیش از دستگیر، پزشکان و کارکنان بیمارستانی را فریب داده ولی سرانجام یکی از کارکنان جدید بیمارستان وی را به خاطر ای یک مورد تقلب شناخت و دستگیر شد.

## 4ETTELA’AT

فوتبال باشگاه‌های اسپانیا

## هفته نوزدهم با دو حادثه پایان یافت

پیروزی دست یافت و «تال سوسسداد» ۲ بر یک از سد تیم «الآس» گذشت.

در حادثه دیگر تیم «تال مادرید» قهرمان باشگاه‌های اروپا در این هفته در مقابل تیم «دیبورتولاکرونا» با نتیجه ۴ بر صفر شکست خورد.

در ادامه این بازی‌ها «اتلتیکو مادرید» ۲ بر یک بر «سلتاویگو» به

فوتبال حذفی باشگاه‌های انگلیس:

### پیروزی منچستر یونایتد مقابل لیورپول

حریف نامدار خود را مغلوب کرد. اولین گل این دیدار را مایکل اوون در دقیقه ۳ بازی درون دروازه تیم منچستر یونایتد جای داد، این نتیجه تا دقیقه ۸۸ حفظ شد تا آن‌که دوست یورگ با گل خود بازی را به تساوی کشاند و ۲ دقیقه‌بعد سولسکیایر، گل پیروزی تیم منچستر یونایتد را در دروازه تیم لیورپول جای داد.

### خواندنیه‌ها

ستاره شناس ۳۶ ساله استرالیایی، جوان سال شد

سیدنی -ایرنا: «برایان گنسلر» ستاره‌شناس ۲۶ ساله استرالیایی به عنوان «جوان سال» این کشور برگزیده شد. این ستاره‌شناس ۵سال پیش هنگامی که ۲۱ سال داشت، دوره کارشناسی خود را در رشته فیزیک دانشگاه سیدنی استرالیا به پایان رساند و با کسب رتبه اول موفق به دریافت نشان فیزیک شد. او هنگام تحصیل در دانشگاه سیدنی درباره انفجار ستاره‌ها و چگونگی تأثیر آن در حوزه‌های مغناطیسی جهان به دستاوردهایی رسید.

### زهر عقرب ممکن است به معالجه سرطان مغز کمک کند

تهران-واحد مر کزی خبر: دانشمندان اعلام کردند زهری که عقرب برای فلج کردن شکار خود به کار می‌برد، ممکن است برای فلج کردن تومورهای کشنده مغزی انسان بکار رود.

به گزارش رویتر از کالیفرنیا، دکتر «الد ساتنیمر» از دانشگاه آلاباما و دستیارانش ماده‌ای در زهر عقرب کشف کرده‌اند که به نظر می‌رسد به طور مشخص به فر دی علیه سلول‌های سرطانی مغز وارد عمل شود. محققان در جلسه سالانه انجمن علوم پیشرفته آمریکا گفتند اگر این یافته را بتوان در مورد انسان بکار برد، این ماده زهر آکین اولین معالجه واقعی برای سرطان کشنده مغز به نام «گلیووما» که در سال ۱۸ هزار آمریکایی را قربانی می‌کند- به حساب می‌آید.

### گرسنگی عمر را طولانی می‌کند

تهران-واحد مر کزی خبر: کارشناسان بر این عقیده‌اند که طولانی کردن عمر مسئله آسانی است و کاقبست که از خوردن پیتزا و همبرگر خودداری شود.

به گزارش خبرگزاری رویتر از آنالهامی در کالیفرنیا، محققان در نشست سالانه انجمن علوم پیشرفته آمریکا اعلام کردند آزمایش‌های روی موش نشان داده است پیروی از یک رژیم غذایی براساس کاهش ۳۰ درصدی کالری در طول حیات ممکن است به برای این دیرپر شدن کمک کند. کارشناسان می‌گویند غذای اصلی هر کس باید شامل مقادیر زیادی سبزیجات، برخی میوه‌ها و غلات کامل و کمی گوشت باشد. البته این دستورالعمل در هر شخص و با توجه به سن افراد کمی فرق می‌کند.

### سرانجام چینی‌ها کاهشی ارزش «یوان» را اعلام کردند

تهران-واحد مر کزی خبر: مطبوعات فرانسه یکی روز یکشنبه کاهش ارزش یوان ملی چین را اعلام کردند. رادیو فرانسه به نقل از مطبوعات چین گزارش داد، کاهش ارزش یوان این کشور مسئله ناخوشایندی نیست. از هنگام آغاز بحران آسیایی، حکومت چین همواره تأکید می‌کرد که قصد ندارد ارزش «یوان» یوان این کشور -را کاهش دهدو محافل غربی نیز دالماً از این عزم و جدیت استقبال می‌کنند.

### دقیقه ۱۰ جشنمان بسته

تهران-واحد مر کزی خبر: در اقدامی کم سابقه مردی بیست و شش ساله در اهالی کوآلاامپور پایتخت مالزی، مسافتی پنج کیلومتری را به مدت ده دقیقه با جشنمان بسته رانندگی کرد.

به گزارش آسیاویژن، «شان‌تان» مالزیایی در توضیح این عمل خود گفت: این عمل ثابت می‌کند که آدمی ناایر در همه اعمال اوست و فکر قابل مهار و کنترل است و با آموزش می‌توان به این مهارت دست یافت. شان‌تان افزود: با تمرین می‌توان بر مشکلات و موانع چیره شد.

وی در عین حال مردم را از مبادرت به چنین اعمالی بدون آموزش قبلی منع کرد.

### دومین تأمین‌کننده سوخت کشتیها، فجیره است

دمشق-واحد مر کزی خبر: فجیره یکی از هفت امیرنشین امارات عربی متحده، پس از سنگاپور به بزرگ‌ترین تأمین‌کننده سوخت کشتیها در جهان تبدیل شده است.

روزنامه‌الهییات چاپ لندن در این باره نوشت: امیرنشین فجیره در نژدیکی لنگه هرمز، مهمترین تأمین‌کننده سوخت کشتی‌هایی است که در خلیج فارس رفت و آمد می‌کنند. هر سال بیش از سی و پنج هزار کشتی از تنگه هرمز عبور می‌کنند وامیرنشین فجیره هفتاد و پنج درصد سوخت آن‌ها را تأمین می‌کند.

### تلاش چین در مبارزه با قاچاقچیان مواد مخدر

تهران-واحد مر کزی خبر: سازمان ملل متحد از تلاش چین برای سرکوب قاچاقچیان مواد مخدر و مبارزه با تولید آن ابراز خرسندی کرد. به گزارش آسیاویژن، سازمان ملل متحد اعلام کرد چین از اواسط دهه ۸۰ میلادی تلاش گسترده‌ای را برای هم‌کردی با این سازمان به منظور مبارزه با تولید قاچاق مواد مخدر آغاز کرده است. استان، یوان چین اکنون مبارزه با مواد مخدر در طول یک دهه گذشته است.

### درخواست پاپ برای رعایت حقوق مشروع سرخ‌پوستان مکزیک

تهران-واحد مر کزی خبر: پاپ ژان پل دوم، رهبر کاتولیک‌های جهان در جمع یک میلیون نفر از مردم مکزیک، خواستار رعایت حقوق مشروع سرخ‌پوستان این کشور شد.

از پنج سال پیش مناقشه میان دولت مکزیک و چریک‌های زاپاتیستا در استان چیچاس واقع در جنوب این کشور جریان دارد. به گزارش خبرگزاری فرانسه پاپ گفت همه اعضای جامعه مکزیک شان و ارزش برابری را دارند زیرا همگی فرزندان خداوند هستند و در نتیجه سوار احترام هستند و حق دارند که کاملاً در صلح و عدالت زندگی کنند.

### بزرگ‌ترین بالون علمی جهان به هوا رفت

تهران-واحد مر کزی خبر: چین امروز اعلام کرد برای بررسی میزان خسارات وارد شده به لایه اوزون بر فراز چین، اقدام به پرتاب یک بالون علمی بزرگ کرده است. به گزارش شبکه تلویزیونی شان، این بالون علمی که به گفته مقامات چین بزرگ‌ترین بالون علمی در تاریخ جهان است، بر فراز چین به پرواز در آمده‌است. این گزارش حاکیست، بزرگ‌ترین بالون علمی جهان دارای ویژگی‌ها و مشخصات گاز هلیوم بوده تا توانست تا ارتفاع سی هزار فوت بالا رود. این گزارش می‌افزاید چین قصد دارد هم‌زمان با جشنهای سال نو چینی که در بیست و ششم بهمن با پایان دهم فوریه برگزار می‌گردد، بالون علمی دیگری ر ابرای آزمایش لایه اوزون به هوا بفرستد.



## مصرف مواد مخدر در بوسنی

### هرز گوین رو به افزایش است

سارایو - ایرنا: آژانس تحقیقاتی مبارزه با مواد مخدر بوسنی و هرز گوین در گزارشی اعلام کرد جنگ باعث افزایش قاچاق و اعتیاد به مواد مخدر در این کشور شده است. روزنامه «دونی آواز» چاپ سارایو روز شنبه با چاپ این گزارش نوشت: از سال ۱۹۹۸ میلادی و رود مواد مخدر و اعتیاد در بین جوانان بوسنی هرز گوین افزایش چشمگیری داشته است. در این گزارش همچنین با اشاره به مرگ شش جوان بوسنیایی که بر اثر مصرف بیش از حد مواد مخدر جان خود را از دست داده بودند، آمده است که بوسنی هرز گوین مواد مخدر در بازارهای روز، قهوه‌خانه‌ها، و اماکن عمومی رد و بدل می‌شود.

## چند خبر از سالهای دور!...

بیست سال پیش

### خبر خودکشی سپهبد خادمی چگونه اعلام شد

روز چهارشنبه ۱۷ آبان‌ماه اعلام شد که سپهبد علیمحمد خادمی مدیر عامل سابق هواپیمایی جمهوری ایران خودکشی کرده است و پس از انتقال به بیمارستان معالجات مؤثر واقع نشده روز بعد در بیمارستان درگذشته است. بطوریکه اظهار شده است: روز چهارشنبه هفدهم آبان‌ماه مأموران فرمانداری نظامی طبق ماده ۵ حکومت نظامی برای بازداشت خادمی به خانه وی رفتند. علت بازداشت خادمی وارد شدن اتهام سوءاستفاده فسادیه او اعلام شد. گفته می‌شود، خادمی از مأموران اجازه می‌گیرد که برای تغییر لباس به اتاق برود. با مقاومت مأموران، خادمی به اتاق کارش می‌رود پس از چند دقیقه با صدای شلیک گلوله اهل منزل و مأموران بانق کار خادمی می‌روند و خادمی را در حالی که گلوله‌ای در دماغش شلیک شده بود دیده‌جان به بیمارستان می‌برند.

### بنابنی ویزشکپور نامزد نخست‌وزیری شدند

در جلسه مشترک و تخصصی روز پنجشنبه گذشته مجلس شورای ملی از ۶۵ نفر از نمایندگان حاضر در جلسه ۱۴۰ نفر نسبت به نخست‌وزیری آقای شاپور بختیار رأی‌مستورتی مساعده موافق دادند. در این جلسه، غیر از آقای بختیار نمایندگان در مورد نامزدی نخست‌وزیری شخصیت‌های دیگری نیز سخن گفتند منجمله چند تن از نمایندگان اقلیت آقای دکتر طفرقی‌نایبی را به عنوان نامزد نخست‌وزیری پیشنهاد کردند نیز گروه پارلمانیان ایران‌نیست و جمعی از نمایندگان اقلیت محسن بزشکپور را برای نخست‌وزیری کاندیدا کرده بودند.

### تظاهرات و کشتارها در شهر سنان

یزد-خبرنگار اطلاعات: شهر یزد از ابتدای ماه محرم تعطیل بود در روزهای تاسوعا و عاشورا بیش از یکصد هزار نفر در یک راهپیمایی بزرگ شرکت کردند. جمعیت که در پیشانی‌اش آن حضرت آیت‌الله صوفی در حرکت بود از مسیر خیابانهای اصلی شهر عبور کرد.

### بعذاب ظهرو روز عاشورا محسمه یکی از میادین شهر یزد نیز وسیله

ظواهر کنندگان یابین کشیده شد. در تظاهرات روز ۲۳ آذر ۳ فقره کشته شدند یک استوار ژاندارمری در مقابل منزلش با ضربات کار دو یکی از مأموران اطلاعات شهریانی بنام حمید زاده با شلیک گلوله به شدت مجروح شدند.

### معلمان یزد نیز که از روز ۲۸ در اداره کل آموزش و پرورش تحصن

کرده اند از امروز روز میاسی گرفتند.

### مردم یزد بعنوان اعتراض به کشتار دسته‌جمعی شهر مشهد، سه‌روز گذشته را

تعطیل کردند در روز یزد یک راهپیمایی برپا کردند.

### سفر کنترل در دست مردم است

پس از مدتی ناآرامی، اینک کنترل و حفاظت قسمتهایی از شهر از دست نیروهای انتظامی خارج شده بدست مردم افتاده است.

### روز ۷دی تظاهرات مردم که با آتش شروع شده بود بدنبال تیراندازی

بی‌مورد مأموران انتظامی شکلی خشونت‌بار گرفت.

### تظاهرات در شیراز

شیراز: در تظاهرات ۳روز گذشته شیراز چهار نفر از تظاهر کنندگان و پنج نفر از مأموران مجروح شدند.

### زنجان- تعطیل بازار

بازار و بیشتر مغازهای زنجان امروزی و هشتمین روز تعطیل خود را شروع کردند. صف‌های طولانی بنزین و نفت هنوز در خیابان‌ها به چشم می‌خورد.

### باجه‌های بانکها در بازار بسته است- به علت اعتصابها کم کاری اکثر ادارات به

صورت تعطیل در آمده است. شهر آرام است.

### بهبان: ۴ نفر کشته شدند

تظاهرات روز جمعه ۸دی بهبان ۳ کشته و ۳۰ زخمی بر جای نهاد. گروهی از مردم که برای تظاهرات گرد آمده بودند با خشونت مأموران روبرو شدند و در

### مقابله با پخش گاز اشک‌آور از سوی مأموران، شروع به آتش زدن لاستیک کردند.

قصر شیرین ۲۵ کشته

### در تظاهرات روزهای اخیر قصر شیرین چایخانه بزرگ شهر و کلیه بانکها و

چند مغازه به آتش کشیده شد.

### اراک- چهارشنبه ۱۳ دیماه

امروز کلیه فرهنگیان اراک جلسه‌هنگی خود را در اداره آموزش و پرورش استان مرکز ترتیب دادند. علاوه بر فرهنگیان، عده کثیری از طبقات مختلف مردم

### نیز در این جلسه شرکت داشتند. و حجت الاسلام «آل اسحق» روحانی اعزامی از

محل نیز سخنرانی کرد. پس از پایان این جلسه ۳ ساعتگی تظاهر کنندگان به آرامی

### محل جلسه مرکز ترک کردند ولی در خیابان ملک این شهر تظاهراتی صورت گرفت که

مأمورین با پرتاب گاز اشک‌آور و تیراندازی مردم امتنفر کردند.

### ساری- جمعه ۱۵ دی

ساری: دیروز تظاهرات عظیمی با شرکت هزاران نفر از مردم ساری در خیابانهای این شهر برپا شد.

### در جریان تظاهرات چند بانک به آتش کشیده شد و چند نفر بر اثر تیراندازی

مأموران مجروح شدند.

### امروز صبح گفته شد که یکی از مجروحین جان سپرده است.

### بندرعباس- انتظار کشتی‌ها

بعانت اعتصاب کارکنان گمرک و ادار هبنادر و کشتیرانی بندرعباس ۱۸۵

فروند کشتی و مو تور لنج حامل کالاهای تجاراتی از دوماه پیش در لنگرگاه بندرعباس همچنان در انتظار تخلیه محموله خود هستند.

### زودخورد ریانه

پانه ساعت ۹ صبح روز شنبه این هفته (دیروز) گروهی در پانه کردستان به

خانه دو مأمور سارواک که سرگرم انتقال اثاثه‌منزلشان به خارج شهر بودند حمله بردند و اثاثه آنان و خانه‌هایشان را آتش زدند.

### نقل از روزنامه اطلاعات ۱۷ ۱۳۵۷

### چهل سال پیش

### موفقیتهای کمونیستها در انتخابات فرهنگیان عراق

در انتخاباتی که در سندیگای فرهنگیان عراق صورت گرفت به لیست نامزدهای «حزب دموکراتیک» که جنبه کمونیستی دارد، اکثریت قابل

ملاحظه‌ای بدست آورد. بفرار گزارش خبرگزاری فرانسه از بغداد، با وجود آنکه هنوز نتیجه‌تظمی انتخاباتی روشن نگرددیده معذک حسد زده می‌شود که

نامزدهای ناسیونالیست عرب و منفردین بیش از ۲۰ درصد آرا بدست

نیابورند. اهمیت این انتخابات از آن نظر است که در ژوئیه ۱۹۵۸ تاکنون این اول

منشور انتخاباتی است که در عراق صورت می‌گیرد. از بین یکصد نفر معلمین و

دبیران دو نفر نماینده انتخاب می‌شود.

در آس نامزدهای «حزب دموکراتیک» که تمایل کمونیستی دارد، صالح خالدار را گرفته که ضامن مدیر مجله «چینی» برای یک فرهنگ جدید نیز

می‌باشد.

انتخابی اعضاء دفتر سندیکادمو فور به صورت خواهد گرفت.

اهمیت دیگر انتخابات معلمین و دبیران عراق از آن جهت است که حتی ژنرال

عبدالکریم نخست‌وزیر عراق شخصاً طبیی اهمیت آرا گو شزد نموده

است. عبدالکریم قاسم طی پیام خود وعده داده است که بعدداد دانشگاهی

تاسیس خواهد کرد که گنجایش ۱۲ هزار نفر دانشجو را داشته باشد.

رقیب آنها ناسیونالیستهای عرب که از طرفداران حزب بعث می‌باشند تحت

شعار «جمهوری عراق باید پایه سیاست خود را با خواسته‌های مردم مطابقت دهد

یعنی عراق بصورت قلمه عربیسم و اسلام در آید» و از مبارزه انتخاباتی گردید.

نقل از اطلاعات ۶ بهمن ۱۳۳۷

## گوناگون

## مالکین رایانه‌های شخصی با پیشرفت

### این صنعت هر روز ضرر می‌کند

نیویورک- ایرنا: نمایرایانه‌ها هر روز که ایزر از جدیدی را به بازار عرضه می‌کند،

باعث از کار افتادگی رایانه‌های شخصی قدیمی و ضرر مالکین آنها می‌شوند.

مجله «دنیای رایانه شخصی» در شماره اخیر خود مقاله‌ای درباره سرعت اعجاب‌آور پیشرفت در زمینه رایانه‌های شخصی و مشکلات مبتلا به آن برای دارندگان اینگونه رایانه‌ها به چاپ رسانده است. یک متخصص رایانه در این مقاله می‌گوید: من در سال ۱۹۸۷ یک آمومیل جدید خریدم و از آن تاریخ تا حال دو رایانه شخصی از نوع دسک‌تاپ، سه عدد نوت‌بوک، دو مودم، یک چاپگر، یک مونیستور و تعداد فراوانی وسایل و تجهیزات کمکی از قبیل کابل‌های انتقال اطلاعات و غیره را خریداری کرده‌ام ولی در این میان تنها از کارکردن آمومیل همچنان راضی هستم!

وی می‌افزاید: تنها وسیله رایانه‌ای باقیمانده از سال ۱۹۸۷ که همچنان به استفاده از آن ادامه می‌دهم کابل رابط تلفن و رایانه است.

نویسنده در خاتمه پیشنهادهای خود برای جلوگیری از ضرر استفاده کنندگان رایانه‌های شخصی را هم شرح می‌دهد: هنگام خرید رایانه شخصی رعایت و حجم بالای حافظه را در نظر بگیرید و از رایانه خود تا هنگامی که قادر به کار است، کار نکنید، ولی در عین حال در نظر داشته‌باشید که عمر هر رایانه‌ای بسر خواهد آمد. لذا موقع شناس‌باشید به موقع ایانه جدیدی برای اجاشینی مدل قدیمی‌تر خریداری کنید.

## ژن مقابله با سرما در گیاهان کشف شد

تهران- ایرنا: محققین موفق به کشف ژنی شده‌اند که می‌تواند قدرت گیاهان را در مقابله با سرما و یخبندان افزایش دهد.

روزنامه سن آتلجس تایمز می‌نویسد: توانایی اکثر گیاهان در مقابله با سرما در ساختار ژنتیکی آنها نهفته است.

به گفته محققین، گیاهان دارای ژنی هستند که با قرار گرفتن در معرض هوای سرد فعال می‌شوند.

ژن مزبور در گیاهان رمز ساخت پروتئینی را دربردارد که وظیفه آن حفظ حیات و سلامت ساختمان سلولهای گیاه از طریق حفظ غشا سلولی است.

مایکل تاماشا محقق ژنتیک دانشگاه میشیگان اظهار داشت که وی ژنی را در گیاهان کشف کرده است که همانند یک «شاه کالید» عمل می‌کند و کار آن تحریک ژنهایی است که رمز ساخت پروتئینی را دربردارد که

عوض از اینگونه بیماریها است.

پروفیسور «کریستیان یورگن کریک»، استاد انستیتی روانشناسی دانشگاه ماریبورگ آلمان، ضمن اشاره به اینکه بیماری‌های روحی و روانی علل متفاوت دارند، می‌گوید: استعداد ذاتی برای ابتلاء به بیماری‌های روحی و روانی، فشارهای روحی، ترس و از دست دادن نزدیکان می‌تواند باعث بروز بیماریهای روانی شود.

بن- ایرنا: به عقیده متخصصان روانشناسی آلمان حدود چهار درصد از کودکان در این کشور مبتلا به افسردگی و انواع بیماریهای روانی هستند.

در بیست و سومین اجلاس کانون بزشکان آلمان در بن اعلام شده در این نوع بیماری‌ها در بین کودکان به مراتب کوه‌تاز بزگسالان است و پسران ۷ تا ۱۲ ساله به مراتب بیشتر از دختران در این سنین به این گونه بیماریها مبتلا می‌شوند. به گفته این کارشناسان، کاهش قدرت تمرکز، اختلال در وضعیت خواب، بی‌اشتهایی، احساس تنصیر، خودآزاری و حتی خودکشی، از جمله عوارض اینگونه بیماریها است.

پروفیسور «کریستیان یورگن کریک»، استاد انستیتی روانشناسی دانشگاه ماریبورگ آلمان، ضمن اشاره به اینکه بیماری‌های روحی و روانی علل متفاوت دارند، می‌گوید: استعداد ذاتی برای ابتلاء به بیماری‌های روحی و روانی، فشارهای روحی، ترس و از دست دادن نزدیکان می‌تواند باعث بروز بیماریهای روانی شود.

بن- ایرنا: بزشکان معالج حیدر علی اف رئیس جمهوری آذربایجان یکشنبه حال عمومی وی را رضایت بخش اعلام کردند.

رئیس جمهوری آذربایجان از یک هفته قبل به دلیل عارضه برونشیت در بیمارستان گلخانه نظامی آنکارا تحت درمان است.

سلیمان دمیرال رئیس جمهوری ترکیه تاکنون دو بار به طور خصوصی از حیدر علی اف عیادت کرده است.

دولتی-ویرنا: «سوتیا گاندی» رئیس حزب مخالف کنگره برای «تضمین خوشبختی سیاسی هند» به تفسیر و تشریح آرمان و ارزشهای ملی هند بر اساس کتب مذهبی هندو متوسل شده است.

سوتیا گاندی روز شنبه در مراسم افتتاح یک موزه دولتی بنودن نام بردن از گروهی خاص، اظهار داشت که حزب کنگره قصد دارد با سازمان‌های تندرو هندو که قصد تخریب و تحریف آثارهای ملی هند را دارند، مبارزه کند.

وی گفت: «یکبار چنگی در توتج» یکی از صفات منحصر به فرد جامعه هند است، اما از این تنوع اکنون بعنوان عاملی برای ایجاد تفرقه در کشور استفاده می‌شود و باید در برابر چنین توطئه‌ای با تمام نیرو ایستادگی کرد.

رئیس حزب کنگره افزود: افراط‌گرایی و بنیادگرایی در حال حاضر هند را در وضعیت دشواری قرار داده است. وی اظهار داشت: برای تضمین «خوشبختی سیاسی» هند باید به فتنه‌گران اجازه افراط‌گرایی و تحریف کتب مذهبی هندو داده نشود.

استفاده از پنیر همراه با شیرینی یا غذا و میوه از خورده شدن «مینا» دندان به وسیله اسید ناشی از تجزیه شکر جلوگیری می‌کند.

بر اساس تحقیقات یک پژوهشگر انگلیسی از دانشگاه نیو کاسل، حضور اجزای پنیر در دهان سبب می‌شود تا با عمل باکتریهای موجود در دهان که با تخمیر شکر موجود در شیرینی و میوه، به مینای دندان حمله‌ور

می‌شوند، جلوگیری شود. به نوشته روزنامه دیلی تلگراف چاپ لندن، هرچند به علت آن که پنیر از مواد پیچیده و متنوعی ساخته شده، نحوه عمل آن در جلوگیری از فعالیت باکتریها هنوز به درستی روشن نیست، اما به اعتقاد برخی از محققان یک نوع پروتئین موجود در پنیر موسوم به «کالین» در دهان تجزیه می‌شود و با کلسیم و فسفات موجود در پنیر

تربکیب می‌گردد و این ترکیب به اعاده مینای دندان کمک می‌کند.

همراه کردن اندکی پنیر باغذاهای مختلفی که شخص در طول روز مصرف می‌کند، از تأثیر نامطلوب این غذاهای پررندانه‌ها می‌کاهد.

دندانپزشکان در تحقیقات خود به این نتیجه رسیده‌اند که مقدار شکر که شخص در روز مصرف می‌کند در تخریب دندانهای وی عامل تعیین کننده به شمار نمی‌آید، بلکه دفعات مصرف مواد شیرین در روز است که می‌تواند شتاب ناپودی مینای دندان را افزایش دهد. بنابراین توصیه دندانپزشکان آن است که افراد مصرف شکر با مواد حاوی شیرینی را در طول روز به سه یا چهار نوبت محدود کنند و در هر بار در صورت امکان اندکی پنیر نیز با ماده خوراکی خود همراه کنند و پس از صرف ماده غذایی دهان خود را در صورت امکان شست و شو دهند.

در مورد مصرف پنیر و شیرینی این دو نکته شایان توجه است که چون پنیر مواد فسفری بدن را کاهش می‌دهد و این امر می‌تواند بر کارکرد مغز تأثیر بگذارد، مصرف اندکی گردو همراه با پنیر به منظور جبران فسفر از دست رفته مناسب است.

## رهبران عراق از یک حمله

### موشکی جان سالم بدر بردند

بن- ایرنا: طارق عزیز، معاون نخست‌وزیر عراق طی مصاحبه‌ای با خبرگزاری آلمان (د.ب.ا) فاش کرد، تعدادی از کادر رهبری عراق از یکی از حملات اخیر انگلیسی‌ها و آمریکایی‌ها به بغداد جان سالم بدر بردند.

نخست‌وزیر عراق طی مصاحبه‌ای با خبرگزاری آلمان (د.ب.ا) فاش کرد، تعدادی از کادر رهبری عراق از یکی از حملات اخیر انگلیسی‌ها و آمریکایی‌ها به بغداد جان سالم بدر بردند.

بن- ایرنا: طارق عزیز، معاون نخست‌وزیر عراق طی مصاحبه‌ای با خبرگزاری آلمان (د.ب.ا) فاش کرد، تعدادی از کادر رهبری عراق از یکی از حملات اخیر انگلیسی‌ها و آمریکایی‌ها به بغداد جان سالم بدر بردند.

نخست‌وزیر عراق طی مصاحبه‌ای با خبرگزاری آلمان (د.ب.ا) فاش کرد، تعدادی از کادر رهبری عراق از یکی از حملات اخیر انگلیسی‌ها و آمریکایی‌ها به بغداد جان سالم بدر بردند.

بن- ایرنا: طارق عزیز، معاون نخست‌وزیر عراق طی مصاحبه‌ای با خبرگزاری آلمان (د.ب.ا) فاش کرد، تعدادی از کادر رهبری عراق از یکی از حملات اخیر انگلیسی‌ها و آمریکایی‌ها به بغداد جان سالم بدر بردند.

نخست‌وزیر عراق طی مصاحبه‌ای با خبرگزاری آلمان (د.ب.ا) فاش کرد، تعدادی از کادر رهبری عراق از یکی از حملات اخیر انگلیسی‌ها و آمریکایی‌ها به بغداد جان سالم بدر بردند.

بن- ایرنا: طارق عزیز، معاون نخست‌وزیر عراق طی مصاحبه‌ای با خبرگزاری آلمان (د.ب.ا) فاش کرد، تعدادی از کادر رهبری عراق از یکی از حملات اخیر انگلیسی‌ها و آمریکایی‌ها به بغداد جان سالم بدر بردند.

نخست‌وزیر عراق طی مصاحبه‌ای با خبرگزاری آلمان (د.ب.ا) فاش کرد، تعدادی از کادر رهبری عراق از یکی از حملات اخیر انگلیسی‌ها و آمریکایی‌ها به بغداد جان سالم بدر بردند.

بن- ایرنا: طارق عزیز، معاون نخست‌وزیر عراق طی مصاحبه‌ای با خبرگزاری آلمان (د.ب.ا) فاش کرد، تعدادی از کادر رهبری عراق از یکی از حملات اخیر انگلیسی‌ها و آمریکایی‌ها به بغداد جان سالم بدر بردند.

نخست‌وزیر عراق طی مصاحبه‌ای با خبرگزاری آلمان (د.ب.ا) فاش کرد، تعدادی از کادر رهبری عراق از یکی از حملات اخیر انگلیسی‌ها و آمریکایی‌ها به بغداد جان سالم بدر بردند.

بن- ایرنا: طارق عزیز، معاون نخست‌وزیر عراق طی مصاحبه‌ای با خبرگزاری آلمان (د.ب.ا) فاش کرد، تعدادی از کادر رهبری عراق از یکی از حملات اخیر انگلیسی‌ها و آمریکایی‌ها به بغداد جان سالم بدر بردند.

نخست‌وزیر عراق طی مصاحبه‌ای با خبرگزاری آلمان (د.ب.ا) فاش کرد، تعدادی از کادر رهبری عراق از یکی از حملات اخیر انگلیسی‌ها و آمریکایی‌ها به بغداد جان سالم بدر بردند.

بن- ایرنا: طارق عزیز، معاون نخست‌وزیر عراق طی مصاحبه‌ای با خبرگزاری آلمان (د.ب.ا) فاش کرد، تعدادی از کادر رهبری عراق از یکی از حملات اخیر انگلیسی‌ها و آمریکایی‌ها به بغداد جان سالم بدر بردند.

نخست‌وزیر عراق طی مصاحبه‌ای با خبرگزاری آلمان (د.ب.ا) فاش کرد، تعدادی از کادر رهبری عراق از یکی از حملات اخیر انگلیسی‌ها و آمریکایی‌ها به بغداد جان سالم بدر بردند.

بن- ایرنا: طارق عزیز، معاون نخست‌وزیر عراق طی مصاحبه‌ای با خبرگزاری آلمان (د.ب.ا) فاش کرد، تعدادی از کادر رهبری عراق از یکی از حملات اخیر انگلیسی‌ها و آمریکایی‌ها به بغداد جان سالم بدر بردند.

نخست‌وزیر عراق طی مصاحبه‌ای با خبرگزاری آلمان (د.ب.ا) فاش کرد، تعدادی از کادر رهبری عراق از یکی از حملات اخیر انگلیسی‌ها و آمریکایی‌ها به بغداد جان سالم بدر بردند.

بن- ایرنا: طارق عزیز، معاون نخست‌وزیر عراق طی مصاحبه‌ای با خبرگزاری آلمان (د.ب.ا) فاش کرد، تعدادی از کادر رهبری عراق از یکی از حملات اخیر انگلیسی‌ها و آمریکایی‌ها به بغداد جان سالم بدر بردند.

نخست‌وزیر عراق طی مصاحبه‌ای با خبرگزاری آلمان (د.ب.ا) فاش کرد، تعدادی از کادر رهبری عراق از یکی از حملات اخیر انگلیسی‌ها و آمریکایی‌ها به بغداد جان سالم بدر بردند.

بن- ایرنا: طارق عزیز، معاون نخست‌وزیر عراق طی مصاحبه‌ای با خبرگزاری آلمان (د.ب.ا) فاش کرد، تعدادی از کادر رهبری عراق از یکی از حملات اخیر انگلیسی‌ها و آمریکایی‌ها به بغداد جان سالم بدر بردند.

نخست‌وزیر عراق طی مصاحبه‌ای با خبرگزاری آلمان (د.ب.ا) فاش کرد، تعدادی از کادر رهبری عراق از یکی از حملات اخیر انگلیسی‌ها و آمریکایی‌ها به بغداد جان سالم بدر بردند.

بن- ایرنا: طارق عزیز، معاون نخست‌وزیر عراق طی مصاحبه‌ای با خبرگزاری آلمان (د.ب.ا) فاش کرد، تعدادی از کادر رهبری عراق از یکی از حملات اخیر انگلیسی‌ها و آمریکایی‌ها به بغداد جان سالم بدر بردند.

نخست‌وزیر عراق طی مصاحبه‌ای با خبرگزاری آلمان (د.ب.ا) فاش کرد، تعدادی از کادر رهبری عراق از یکی از حملات اخیر انگلیسی‌ها و آمریکایی‌ها به بغداد جان سالم بدر بردند.

بن- ایرنا: طارق عزیز، معاون نخست‌وزیر عراق طی مصاحبه‌ای با خبرگزاری آلمان (د.ب.ا) فاش کرد، تعدادی از کادر رهبری عراق از یکی از حملات اخیر انگلیسی‌ها و آمریکایی‌ها به بغداد جان سالم بدر بردند.

نخست‌وزیر عراق طی مصاحبه‌ای با خبرگزاری آلمان (د.ب.ا) فاش کرد، تعدادی از کادر رهبری عراق از یکی از حملات اخیر انگلیسی‌ها و آمریکایی‌ها به بغداد جان سالم بدر بردند.

بن- ایرنا: طارق عزیز، معاون نخست‌وزیر عراق طی مصاحبه‌ای با خبرگزاری آلمان (د.ب.ا) فاش کرد، تعدادی از کادر رهبری عراق از یکی از حملات اخیر انگلیسی‌ها و آمریکایی‌ها به بغداد جان سالم بدر بردند.

نخست‌وزیر عراق طی مصاحبه‌ای با خبرگزاری آلمان (د.ب.ا) فاش کرد، تعدادی از کادر رهبری عراق از یکی از حملات اخیر انگلیسی‌ها و آمریکایی‌ها به بغداد جان سالم بدر بردند.

بن- ایرنا: طارق عزیز، معاون نخست‌وزیر عراق طی مصاحبه‌ای با خبرگزاری آلمان (د.ب.ا) فاش کرد، تعدادی از کادر رهبری عراق از یکی از حملات اخیر انگلیسی‌ها و آمریکایی‌ها به بغداد جان سالم بدر بردند.

نخست‌وزیر عراق طی مصاحبه‌ای با خبرگزاری آلمان (د.ب.ا) فاش کرد، تعدادی از کادر رهبری عراق از یکی از حملات اخیر انگلیسی‌ها و آمریکایی‌ها به بغداد جان سالم بدر بردند.

بن- ایرنا: طارق عزیز، معاون نخست‌وزیر عراق طی مصاحبه‌ای با خبرگزاری آلمان (د.ب.ا) فاش کرد، تعدادی از کادر رهبری عراق از یکی از حملات اخیر انگلیسی‌ها و آمریکایی‌ها به بغداد جان سالم بدر بردند.

نخست‌وزیر عراق طی مصاحبه‌ای با خبرگزاری آلمان (د.ب.ا) فاش کرد، تعدادی از کادر رهبری عراق از یکی از حملات اخیر انگلیسی‌ها و آمریکایی‌ها به بغداد جان سالم بدر بردند.

بن- ایرنا: طارق عزیز، معاون نخست‌وزیر عراق طی مصاحبه‌ای با خبرگزاری آلمان (د.ب.ا) فاش کرد، تعدادی از کادر رهبری عراق از یکی از حملات اخیر انگلیسی‌ها و آمریکایی‌ها به بغداد جان سالم بدر بردند.

نخست‌وزیر عراق طی مصاحبه‌ای با خبرگزاری آلمان (د.ب.ا) فاش کرد، تعدادی از کادر رهبری عراق از یکی از حملات اخیر انگلیسی‌ها و آمریکایی‌ها به بغداد جان سالم بدر بردند.

بن- ایرنا: طارق عزیز، معاون نخست‌وزیر عراق طی مصاحبه‌ای با خبرگزاری آلمان (د.ب.ا) فاش کرد، تعدادی از کادر رهبری عراق از یکی از حملات اخیر انگلیسی‌ها و آمریکایی‌ها به بغداد جان سالم بدر بردند.

نخست‌وزیر عراق طی مصاحبه‌ای با خبرگزاری آلمان (د.ب.ا) فاش کرد، تعدادی از کادر رهبری عراق از یکی از حملات اخیر انگلیسی‌ها و آمریکایی‌ها به بغداد جان سالم بدر بردند.

بن- ایرنا: طارق عزیز، معاون نخست‌وزیر عراق طی مصاحبه‌ای با خبرگزاری آلمان (د.ب.ا) فاش کرد، تعدادی از کادر رهبری عراق از یکی از حملات اخیر انگلیسی‌ها و آمریکایی‌ها به بغداد جان سالم بدر بردند.

نخست‌وزیر عراق طی مصاحبه‌ای با خبرگزاری آلمان (د.ب.ا) فاش کرد، تعدادی از کادر رهبری عراق از یکی از حملات اخیر انگلیسی‌ها و آمریکایی‌ها به بغداد جان سالم بدر بردند.

بن- ایرنا: طارق عزیز، معاون نخست‌وزیر عراق طی مصاحبه‌ای با خبرگزاری آلمان (د.ب.ا) فاش کرد، تعدادی از کادر رهبری عراق از یکی از حملات اخیر انگلیسی‌ها و آمریکایی‌ها به بغداد جان سالم بدر بردند.

نخست‌وزیر عراق طی مصاحبه‌ای با خبرگزاری آلمان (د.ب.ا) فاش کرد، تعدادی از کادر رهبری عراق از یکی از حملات اخیر انگلیسی‌ها و آمریکایی‌ها به بغداد جان سالم بدر بردند.

بن- ایرنا: طارق عزیز، معاون نخست‌وزیر عراق طی مصاحبه‌ای با خبرگزاری آلمان (د.ب.ا) فاش کرد، تعدادی از کادر رهبری عراق از یکی از حملات اخیر انگلیسی‌ها و آمریکایی‌ها به بغداد جان سالم بدر بردند.

نخست‌وزیر عراق طی مصاحبه‌ای با خبرگزاری آلمان (د.ب.ا) فاش کرد، تعدادی از کادر رهبری عراق از یکی از حملات اخیر انگلیسی‌ها و آمریکایی‌ها به بغداد جان سالم بدر بردند.

بن- ایرنا: طارق عزیز، معاون نخست‌وزیر عراق طی مصاحبه‌ای با خبرگزاری آلمان (د.ب.ا) فاش کرد، تعدادی از کادر رهبری عراق از یکی از حملات اخیر انگلیسی‌ها و آمریکایی‌ها به بغداد جان سالم بدر بردند.

نخست‌وزیر عراق طی مصاحبه‌ای با خبرگزاری آلمان (د.ب.ا) فاش کرد، تعدادی از کادر رهبری عراق از یکی از حملات اخیر انگلیسی‌













**خدمات فرهنگی**

**خودآموز زبان فارسی فردوسی**

**"FERDOUSI" LEARNING CENTRE**  
مدرسه ای است در یک CD کامپیوتری

کاملترین CD کامپیوتری تدریس زبان فارسی که به بهره گیری از ویدیو، صدا، تصویر و ترجمه انگلیسی تمامی متون و دستورالعملها، نو آموزان ایرانی و خارجی زبان را با خواندن، نوشتن و صحبت کردن زبان فارسی آشنا می سازد.

**جهت تهیه دیسک و آگاهی بیشتر در آمریکا با**

تلفن: ۰۶۸۱-۶۵۴-۷۱۴۴ و فکس: ۱۶۲۴-۶۵۴-۷۱۴۴ (تماس بگیرید)  
آدرس اینترنت: <http://www.Iransite.com>  
اکثر کارتهای اعتباری معتبر پذیرفته می شود.

**Ferdowsi Learning Centre**  
CANIRA Eng. Inc.  
P.O.Box 50 193  
IRVINE, CA 92619  
Tel: (949) 654 - 0681  
Fax: (949) 654 - 1624

**با ارائه این آگهی ۱۰ دلار تخفیف دریافت نمایید**

**زیارت**

**Imam Ali (a.s.) Hajj and Ziyarat Caravan**  
Umra plus Damascus, Najaf, Karbala, Kadhmain & Samarah

**کاروان حج و زیارت امام علی علیه السلام**

موسسه اسلامی نیویورک افتخار دارد که برای سفرهای ذیل ثبت نام نماید.

- حج عمره همراه با زیارت عتبات عالیات (نجف، کربلا، کاظمین، سامرا و سوریه)
- تاریخ حرکت: ۱۴ نوامبر ۱۹۹۸ مطابق با ۲۵ رجب ۱۴۱۹
- تاریخ برگشت: ۹ دسامبر ۱۹۹۸ مطابق با ۱۹ شعبان ۱۴۱۹
- طول مدت سفر: ۲۵ روز
- حج تمتع واجب سال ۱۹۹۹ میلادی
- تاریخ حرکت: تاریخ تقریبی حرکت ۲۰ مارس ۱۹۹۹ مطابق با ۲۶ ذیقعده ۱۴۱۹
- تاریخ برگشت: تاریخ تقریبی برگشت ۲ آوریل ۱۹۹۹ مطابق با ۱۵ ذی الحججه ۱۴۱۹

برای کسب اطلاعات بیشتر لطفاً با شماره های ذیل تماس حاصل فرمایید.

**For more information please call:**

New York: (718) 565 - 0395 Los Angeles: (310) 775 - 1413  
Tampa: (813) 636 - 5085 Houston: (713) 661 - 5182

**Globe - Talk** **ارمغان بهار**  
around the clock... FOR LESS

from **PRIMUS** Telecommunications, INC

نرخهای ثابت تلفن های بین المللی بدون پرداخت حق اشتراک احتساب زمان مکالمه پس از ۳۰ ثانیه اول بر مبنای هر ۶ ثانیه.

ایران **89¢** در دقیقه

آمریکا 10¢  
کانادا 16¢  
انگلستان - سوئد 29¢  
دانمارک، آلمان، فرانسه، استرالیا 39¢  
ایتالیا 49¢  
اتریش 69¢

**100 دقیقه تلفن رایگان**

**واکنون در کانادا**

**1-800-700- Iran (4726)**  
رضایت شما باعث موفقیت ما است  
[WWW.Primustel.com](http://WWW.Primustel.com)

**کارت اقامت آمریکا (گرین کارت)**

**قابل توجه کلیه هموطنان ایرانی سراسر دنیا**

تسهیلات و شرايطی که در قانون اداره مهاجرت آمریکا برای هریک از متقاضیان اخذ کارت (گرین کارت) در نظر گرفته شده است، بهترین موقعیت را برای هموطنان عزیز فراهم نموده که در هر کجای دنیا که باشند می توانند بوسیله دفتر مهاجرتی ما نائل به اخذ گرین کارت گردند. لطفاً برای اطلاعات بیشتر با شماره تلفن و فکس زیر تماس بگیرید.

**A.Gharib Immigration Services**  
418 Nolan Ave Glendale CA 91202 U.S.A  
Tel: (818) 240-2228, Fax: (818)543-0436

**مراکز آموزشی**

**دانشگاه پاسیفیک جنوبی**

**PACIFIC SOUTHERN UNIVERSITY**

دانشگاه پاسیفیک برای دوره های لیسانس، فوق لیسانس و دکتری با استفاده از روش «تحصیل از راه دور» دانشجوی می پذیرد:

رشته های تحصیلی: علوم اداری، مدیریت، مهندسی، کامپیوتر، تعلیم و تربیت، رفتار انسانی، جامعه شناسی و روانشناسی.

سوابق تحصیلی، شغلی و تجربی مطابق مقررات دانشگاهی می تواند جایگزین قسمتی از دروس لازم برای فارغ التحصیلی بشود.

از علاقمندان تقاضا می شود جهت کسب اطلاعات بیشتر با آدرس زیر مکاتبه نمایند:

**OFFICE OF ADMISSIONS AND RECORDS**  
**PACIFIC SOUTHERN UNIVERSITY**  
9581 W. PICO BLVD.  
LOS ANGELES, CA. 90035 U.S.A.  
تلفن: ۰۳۰۴-۵۵۱-۳۱۰

**خدمات حقوقی نیویورک**

**دفتر وکالت دکتر جمشید ایرانی نیویورک، آمریکا**

امور مهاجرت (سراسر آمریکا)  
کارت مسیور از طریق ازدواج، کار و سرمایه  
تأمین، حضوری در انتخابات و دفاع در دادگاهها  
نمیدید، تجدید و تمویض هر گونه ویزا  
ازادی از زندان اداره مهاجرت  
تصادفات  
خدمات ناشی از تصادفات اتومبیل  
حوادث ناشی از کار، زمین خوردگی

امور بازرگانی  
تنظیم قراردادهای تجاری و شراکت  
تشکیل و ثبت و انحلال شرکتها  
ادعای خسارت از شرکت های بیمه  
امور جنایی  
تأهاتام زدی از فروشگاهها  
رانندگی تحت تأثیر الکل، زد و خورد  
حمل، مصرف و فروش مواد مخدر  
املاک و مستغلات  
خرید و فروش املاک مسکونی و تجاری  
روابط مالک و مستأجر

**JAMSHID S. IRANI**  
ATTORNEY AT LAW  
1170 BROADWAY, SUITE 510-A  
NEW YORK, NEW YORK 10001  
TEL: (212) 683-7700 FAX: (212) 725-1772

**خدمات حقوقی**

**دفتر حقوقی ماروین موزس و همکاران**

**Moses & Associates**  
Associates at Law, Non-Partnership  
Barristers, Solicitors & Notaries

**Marvin M. Moses**  
B.A. (Hons.), LL.B., M.B.A.

نمایندهای فعال و مشاوران ورزیده ما در هر نقطه دنیا که باشید شمارا سراز طریق مهاجرت و یا اخذ ویزای تحصیلی راهی کانادا می نمایند. مؤسسه ما با داشتن نماینده در ایران، برترین خدمات حقوقی در زمینه مهاجرت از طریق کار، سرمایه گذاری، اقامت دائم، فامیلی و ویزا و سایر خدمات مهاجرتی را ارائه می نماید.

بالا سال مشخصات خود را طریق فکس، نامه یا تماس تلفنی قدم اول را شمارا در بندوبسته کارها به همکاران ما در کشور ما بفرستید. به طور رایگان در خدمت شماست.

212 King St. W., Suite 410 Toronto, ONT., CANADA M5H 1K5  
Tel: (416) 599-8812 Fax: (416) 599-1616  
E-MAIL: [m.m.moses@usa.net](mailto:m.m.moses@usa.net)

**فرم اشتراک روزنامه «اطلاعات بین المللی»**

لطفاً فرم زیر را پر کرده و چک مربوطه را در وجه Ettela'at بنویسید. چنانچه در آمریکا یا کانادا اقامت دارید، فرم و چک را به نشانی اطلاعات بین المللی در نیویورک و اگر مقیم سایر نقاط جهان هستید به نشانی اطلاعات بین المللی در لندن ارسال فرمایید.

نشانی دفتر آمریکا (نیویورک):  
Ettela'at Publications  
P. O. Box 2077  
New York, NY 10116 - 2077  
USA  
Tel: (212) 246 4521  
Fax: (212) 246 4332  
e-mail: [ettelaat@juno.com](mailto:ettelaat@juno.com)

نشانی دفتر اروپا (لندن):  
Ettela'at Publications  
55 - 57 Banner Street  
London EC1Y 8PX  
UK  
Tel: 0171 250 0840  
Fax: 0171 250 0842  
e-mail: [e-mail@ettelaat.com](mailto:e-mail@ettelaat.com)

**بهای اشتراک در اروپا**

مدت اشتراک	انگلستان	فرانسه	آلمان	سایر کشورهای اروپایی
شش ماه یک سال	۶۵ پوند / ۱۲۰ پوند	۶۵ فرانک / ۱۲۰ فرانک	۱۹۵ مارک / ۳۶۰ مارک	معادل ۶۵ پوند / معادل ۱۲۰ پوند

**بهای اشتراک در آمریکا و سایر کشورها**

مدت اشتراک	آمریکای کانادا	ژاپن	استرالیا	سایر کشورها
شش ماه یک سال	۶۹ دلار / ۱۰۹ دلار	۵۰۰۰۰ ین / ۹۵۰۰۰ ین	۶۰۰ (AUS) / ۱۱۰۰ (AUS)	۱۶۰ پوند / ۳۰۰ پوند

Name: \_\_\_\_\_  
Address: \_\_\_\_\_  
City: \_\_\_\_\_ Code: \_\_\_\_\_  
State: \_\_\_\_\_ Country: \_\_\_\_\_  
Tel: \_\_\_\_\_ Fax: \_\_\_\_\_

مدت اشتراک:  شش ماه  یک سال

\* چون روزنامه با پست برای مشتری ارسال می شود، قبلاً تأخیر احتمالی علیرغم خواهی می کنیم.

**آموزش**

**کارگاه اندیشه**

نقطه \$49.95 SH

شهر الفبا

آموزش الفبای فارسی برای کودکان

آموزش حروف و تمرین کلمات فارسی در دو سطح  
آموزش اعداد و شمارش فارسی  
آموزش شکل های ساده هندسی  
آموزش صدا و اسم حروف بر مبنای روش تدریس دبستان

تقویت هوش تصویری کودک همراه بازی  
بیش از ۱۰۰ مکالمات صدا، موسیقی، و نقاشی متحرک  
قابلیت وارد کردن عکس کودک در داخل برنامه برای تشویق  
تأیید شده به وسیله مربیان زبان فارسی  
آزمایش شده توسط کودکان ۴ تا ۱۰ ساله  
«بهترین هدیه برای تولد، هدایای ویژه»

**بازی کامپیوتری**

New Version, up to 10 Educational games!  
هیچوقت فکر نمی کردم دخترم اینقدر سریع شیفته یادگیری فارسی شود.

«استاد ایرانی دانشگاه استنفورد»

1-888-ANDISHEH  
FAX: (650) 856-8201  
E-mail: [info@andisheh.com](mailto:info@andisheh.com)  
Web: <http://www.andisheh.com>  
Learnin, Mind Media Labs  
P.O.Box 5281 SANTA CLARA, Ca 95056 U.S.A

تلفن رایگان:

Windows CD-ROM  
Multimedia Game  
کارتهای اعتباری VISA/Master card پذیرفته می گردد.

Visit our web page for a Collection of Persian Software Products

**اطلاعات بین المللی آگهی می پذیرد**

دفتر آمریکا (نیویورک) تلفن: (۲۱۲) ۲۴۶۵۱۱  
دفتر اروپا (لندن) تلفن: ۰۸۴۰-۲۵۰-۱۷۱

**خدمات مهندسی ساختمان**

**مهندس ارجمند**

مهندس سابق شهرداری لوس آنجلس

بازرسی و ارزیابی خسارت ناشی از زلزله، آتش سوزی، سیل و بارندگی

طرح و محاسبات فنی ساختمانی  
منارل مسکونی، آپارتمان بلندبندگ  
و شاپینگ سنتر

تهیه نقشه های معماری و تعیین  
در گرفتن پروانه های ساختمانی  
در سریعترین زمان ممکن

**EARTHQUAKE ENGINEERING STRENGTHENING & RETROFITTING:**

- \* Wood Frame Houses
- \* Apartment Buildings
- \* Commercial Buildings
- \* Concrete Tilt-Ups
- \* Office, Warehouse
- \* Reinforcing Wall to Roof Connection
- \* Welded Steel
- \* Moment Connection
- \* Compliance with L.A. City Retrofit Ordinance

**COMPLETE MUNICIPAL SERVICES**

**BUILDING & SAFETY**

- \* Inspection of EARTHQUAKE damaged Bldgs.
- \* Expediting Complicated Bldg. Permits
- \* Architectural Design Services
- \* Structural Engineering Services
- \* Custom Homes, Shopping Centers, Condos, etc...
- \* Civil Engineering Services
- \* Final Inspection & Certificate of Occupancy
- \* Building Code Consulting
- \* Compliance with Building Dept. Violation Orders
- \* Conditional Use Permit
- \* Subdivisions, Variances, Zone Changes
- \* Representation in Public Hearings

16055 VENTURA BLVD., SUITE 725  
ENCINO CA 91436  
(818) 501 - 1028

**گروه جهانگردی سفر**

**آژانس مورد اطمینان شما در کانادا**

1110 SHEPPARD AVE. EAST # 401  
WILLOWDALE ONTARIO M2K2W2  
CANADA

TEL: (416) 512 - 8080  
FAX: (416) 512 - 7699

VISIT THE GLORY OF ANCIENT PERSIA  
Join us on our "RED CARPET" a two weeks fully escorted Journey to IRAN

800 - 924 - 0724 - 1 تلفن رایگان



## ۱۹ اطلاعات

## آخرین پرواز شاه؟

«ملک حسین» پادشاه اردن پس از ۶ ماه دوری از تاج و تخت به این کشور بازگشت، وی که برای درمان سرطان غدد لنفاوی در بیمارستانی در آمریکا بستری بود در فرودگاه «امان» به خبرنگاران گفت که سرطان وی کاملاً درمان شده و آماده اداره مجدد امور کشور است. «شاه حسین» خلبانی هواپیمای خود را از لندن تا امان به عهده داشت.

شبکه تلویزیونی «سی. ان. ان.» توانست ترتیب اولین مصاحبه پادشاه اردن را بدهد و از وی درباره آینده تاج و تخت اردن هاشمی پرسید. ملک حسین درباره جانشینی برادرش «ملک حسن» سخنی به میان نیاورد اما بر اهمیت حضور وی در صحنه سیاسی اردن تأکید کرد. بدین ترتیب سؤال مربوط به جانشین وی در آینده بی‌جواب ماند.

متن مصاحبه ملک حسین با «سی. ان. ان.» را می‌خوانیم.

■ **۱۲ جت جنگی نیروی هوایی اردن هواپیمای شمارا تا فرودگاه «امان» همراهی کرد.** هنگام دیدار مجدد با خانواده و نزدیکان خود در فرودگاه چه احساسی داشتید؟

ملک حسین: لحظه تکان‌دهنده‌ای بود. ماه‌ها منتظر این لحظه بودم. حمایت و دلداری همسر و فرزندانم در بهبودی من موثر بود. دوران سختی را پشت سر گذاشتم اما میل به بازگشت به وطن و ادامه خدمت ۴۰ ساله به مردم اردن مرز نده نگاهداشتم.

■ **آیا لفظاتی پیش آمد که از موفقیت‌آمیز بودن معالجات و بازگشت به وطن ناامید شده باشید؟**

ملک حسین: چنین لفظاتی پیش آمد اما من هرگز ناامید نشدم. من با مردم خود با صداقت روبرو شدم و چیزی را از آن‌ها مخفی نکردم. در اردن همه حتی دانستند که بیماری من چیست و سلامت من‌آزم در چه وضعیتی است.

■ **ظواهر آکسما سنت شکنی کرده‌اید.** بسیاری از رهبران کشورهای این منطقه بیماری خود را از مردم مخفی نگاه می‌دارند. نقشه شما برای آینده چیست؟

ملک حسین: من به سر نوشت اعتقاد دارم. تولد و مرگ هر انسانی به دست



ملک حسین و برادرش حسن بن طلال

خداست.

بنابراین نمی‌توانم بگویم که آینده خود را چگونه ترسیم کرده‌ام! دغدغه من، موفقیت، ثبات و خوشبختی مردم اردن است. من در این ۶ ماه اوضاع را در اردن زیر نظر داشتم‌ام امیدوارم که ثبات سیاسی و تمامیت ارضی اردن در غیاب من همچنان حفظ شود.

شایعات زیادی درباره آینده تاج و تخت اردن هاشمی بر سر زبان‌ها است. این‌ها را در همان حد شایعه قبول کنید.

■ **حسد و گمان زیادی درباره جانشین شما زده می‌شود.** آیا تصمیم دارید که برادر خود (ملک حسن) را جانشین خود کنید یا این که شخص دیگری را برای ولیعهدی در نظر گرفته‌اید؟

ملک حسین: «ملک حسن» به اردن خدمت کرده و خدمات او از طمع نبوده است.

قانون اساسی اردن این اجازه‌ها را به برادر من می‌دهد که در آینده جانشین من شود اما این به معنی قطعی بودن این جانشینی نیست. خواست مردم هم مهم است. اردن ملک شخصی من نخواهد شد.

کسی جانشین من خواهد شد که بتواند شایسته‌ترین خدمت را به مردم اردن بنماید. من وظیفه دارم که با یک انتخاب شایسته، مردم خود را از آینده کشور مطمئن کنم.

■ **بالاخره نگفتید که آیا برادر خود را به جانشینی بر خواهید گزید؟**

ملک حسین: من در حال حاضر در این باره نمی‌توانم چیزی به شما بگویم. لطفاً اصرار نکنید! به هر حال این من هستم که تصمیم قطعی را خواهم گرفت. مطمئن باشید که شما بی‌خبر نخواهید ماند.

شبکه تلویزیونی «سی. ان. ان.» با انجام مصاحبه‌ای با یکی از اساتید دانشگاه آمریکایی بیروت بنام «جورج ایرانی» به‌طرح دیدگاههای وی در مورد دولت جدید لبنان و مشکلاتی که در پیش روی آن قرار دارد پرداخت.

به گزارش شبکه تلویزیونی «سی.ان.ان.» جورج ایرانی استاد رشته علوم سیاسی دانشگاه

کارشناسی روی مقررات مالیاتی که بسیار غیرعادلانه‌است، اصلاحاتی به وجود آورد. در وضعیت فعلی، افراد و اشخاص فقیر مسئولیت پرداخت سهم بیشتری را در پرداخت مالیات دارند و از سوی دیگر دولت قصد دارد از طریق کاهش نرخ بهره، جذب

سرمایه‌گذاری خارجی را در لبنان پیش از بیش افزایش دهد. دولت لبنان قصد دارد از سازمان‌های بین‌المللی و

## سیاسی

تصدی بست نخست‌وزیری نباید زیاد تعجب‌انگیز باشد. رفیق حریری از ابعاد نخست‌وزیر یا را قضاوت کرده و می‌تواند از نظر اقتصادی کمک کند.

دکتر جورج ایرانی با اشاره به اشغال جنوب لبنان گفت: تنها راه مصالحه با اسرائیل در این مورد، اجرای قطعنامه ۴۲۵ و عقب‌نشینی

سرمایه‌گذاری توسط لبنانی‌های ساکن آن کشورها جهت بازگرداندن سرمایه‌هایشان به کشور است. کمک‌های دیگر می‌تواند از نظر تکنولوژیک در زمینه کشاورزی صنعت و جهانگردی باشد.

این در حالی است که پس از گذشت ۸ سال از پایان جنگ در لبنان و پس از انتصاب سلیم الحص از سوی «ام‌ل‌لحد» رئیس جمهوری لبنان

# دولت جدید لبنان و تحولات اساسی



سلیم الحص نخست‌وزیر لبنان



امیل لحدو رئیس‌جمهور لبنان

**\* سوریه که در هر اختلافی در لبنان مداخله می‌کرد، در قبال کنار رفتن حریری از قدرت ، سکوت اختیار کرد.**
**\* نخست وزیر جدید به محض آنکه مأمور تشکیل دولت شد، اتخاذ سیاستهای جدید را که بکلی با سیاستهای سلف او (حریری) منافات داشت، اعلام کرد.**

برای سمت نخست‌وزیری این کشور، به نظر می‌رسد که لبنان مرحله پس از جنگ را پشت‌سر گذاشته است.

به گزارش خبرگزاری فرانسه از بیروت، یکی از دیپلماتها اوضاع جاری لبنان را اینگونه توصیف کرد.

بی‌قید و شرط اسرائیل از جنوب لبنان، موجب تسهیل شرایط برای برقراری صلح در خاورمیانه خواهد شد.

کمکی که سایر کشورهای جهان می‌توانند به لبنان بکنند، تشویق سرمایه‌گذاری خارجی و

## نگاهی به برخی مفاهیم در جغرافیای سیاسی

اصطلاح رایج آن‌گزارگرفته‌می‌گیرند ونگو‌شیده‌انداز دام این مفهوم بردازی و مفهوم بردازهای مشابه آمریکایی راهایی‌باند. فراتر، برخی این اصطلاح را «نظم»نوین جهانی ترجمه کرده‌اند هنوز هم تکرار می‌کنندو برخی دیگر، بر اساس همین ترجمه نادرست، با بحث پیرامون «نظم نوین»، از نظم و ترتیب و آرامش در جهان سیاسی سخن به‌میان می‌آورند. آنچه در این برخورد شایان توجه بیشتر است اینکه سیاست «نظم» ندادد که امروز نوین آن مطرح شده‌باشد. نظم حاصل ایجاد برابریهای ضروری در نتیجه اجرای یک سلسله‌قوانین و مقررات است و حال آنکه در سیاستهای جهانی و در جهان سیاسی قوانین و مقررات لازم‌الاجرائی

### سرزمین‌ما

##### کوی جان

در پیش‌بی‌دردان چرا، فریادی بی‌حاصل‌کنم گرسر شکوهی دارم زدل، با یار صاحب‌دل‌کنم دریده‌سوزم همجو گل، در سینه‌جو شم همجو مل من شمع رسوا نیستم، تا گریه در محفل‌کنم اول‌کنم اندیشه‌یی تا برگزینم پیشه‌یی آخر به یک پیمانانه‌می، اندیشه‌را باطل‌کنم زان دوستانم جام‌راه آن مایهٔ آرام‌را تا خوشیشتن را لظیه‌ی، از خوشیشتن غافل‌کنم از گل شنیدم پری او، مستانه رفتم سوی او تا چون غبار کوی او، در کوی جان منزل‌کنم روشنگری افلاکیم، چون آفتاب از باکیم خاکی نیم تا خویش را سرگرم آب و گل‌کنم غسرق تمنای توام. مسوچی زدریای توام من نخل سرکش نیستم، تا خانه در ساحل‌کنم دانم که آن سررو سهی، از دل ندارد آگهی چند از غم دل چون «هی» فریاد بی‌حاصل‌کنم رهی معیری

این‌نه تنها پایان دوره رفیق‌حریری، بلکه پایان دوران پس از جنگ است و جامعه مدنی شروع به اعاده برخی از حقوق خود کرده‌است.

این دیپلمات اشاره کرد که دولت جدید از زمان پایان جنگ لبنان (۱۹۹۰) از رهبران شبه نظامیان جنگی و از وزیرانی که بر اساس وفاداری سیاسی و نه بر اساس شایستگی انتخاب می‌شوند، تهی شده است.

این تغییر و تحولات ظرف چند روز، بدون هرگونه سروصدا انجام شد و نخست‌وزیر حریری که حتی تا چندی پیش اعتقاد بسیاری بر این بود که جایگزینی برای او وجود ندارد، بدون بروز هیچگونه حادثه‌های کنار رفت حتی واحد پول لبنان که انتظار

میرفت و پویاشد تحت تأثیر این تحولات قرار نگرفت.

سلیم الحص بمحض اینکه مأمور تشکیل دولت شد اتخاذ سیاست‌های اجتماعی و اقتصادی را اعلام کرد که یکلی باسیاست سلف وی حریری منافات داشت و این مسئله خبری به بروز هیچگونه ترس و وحشت در بازارهای مالی و با منجر به فرار سرمایه‌ها به خارج نشد.

بلکه برعکس منابع آگاه بانکی اعلام کردند که تعدادی از پولداران مسیحی بویژه از گروه مارونی‌ها طی روزهای گذشته اقدام به انتقال دارایی‌های خود به لبنان کردند.

کار دینال (نصرالله صغیر) اسقف مارونی لبنان از دولت جدید استقبال کرد.

محافل سنی اسلامی که نخست‌وزیر حریری به آن تعلق دارد، از کنار رفتن وی ناخرسند شدند.

مواضع حریری مبنی بر اینکه وی آماده همکاری با دولت جدید است از شدت این تلخ‌گامی کاست.

حریری تأکید کرد که موضع نهایی خود را فقط پس از صدور سرفصل‌های کاری دولت بویژه در زمینه اقتصادی اعلام خواهد کرد.



که‌یا به‌صورت تک‌ملتی در جهان عمل می‌کنند یا به‌گونه مجموعه‌ای از ملتهاو یا گروه‌بندی‌های منطقه‌ای، به‌رحال، سیاستمداران ایالات متحده به‌هنگام طرح ایده «نظم نوین جهانی» تردیدی باقی نگذازد اند که منظور شان نظامی تازه‌است که جنبه‌ای تک‌ظلی‌دارد و ایالات متحده در مقام دارو و حکم‌دهنده مسخری حکم بر سر نوشت‌خانو اف‌بشری چیر خواهد شد. همین وعده شوم کافی است که خیر اندیشان بشر از این ایده‌ها برهیز کنند یا بعد تکرار آن اجازه‌دهند این اصطلاحات و مفاهیم فراموش شده‌از میان‌روند. از سوی دیگر، حتی اگر گمان‌بر این داریم که ایالات متحده به‌طرح مفهوم New World Order وجود آوردن یک نظم تازه در جهان سیاسی را در نظر داشته‌و دارد، لزوماً روابط میان قدرتها در آن باید تابع نظم قانونی باشد که یک جانبه‌از سوی ایالات متحده و بر اساس منافع ویژه آن کشورو یاران ویژه‌اش وضع و اجرامی شود. این یک‌وعده شوم است که برخی اندیشمندان آمریکایی با بی‌پروایی تمام تجویزش کرده‌می‌کنند.

چارلز کرانمر، برای مثال، در اوایل دهه ۱۹۹۰ توصیه کرد که بهترین امیدبرای امنیت و ثبات جهانی در نیرو وراده ایالات متحده نهفته است. نیرو و ارده برای ایجاد جهانی تک‌ظلی که در آن ایالات متحده جسورانه قوانین نظم جهانی را تعیین کندو آماده اجرای این قوانین و مقررات باشد.

وال استریت ژورنال حتی اصل نظام یافتن ثبات و امنیت جهان سیاسی در نتیجه ایجاد موازنه قدرت میان ابر

### کاروان حج نتمع

**مسجد فاطمه الزهرا (ع) فرانکورت به اطلاع می‌رساند:**

کاروان حج تمتع اسمال با مدیریت و برنام‌ریزی جدید زیر نظر حجت‌الاسلام ازل بیانی اقدام به ثبت‌نام مؤمنین و هموطنان گرامی مقیم اروپا مخصوصاً آلمان می‌نماید. این کاروان با امکانات و تسهیلات شایسته خود در خدمت مؤمنین عزیز می‌باشد برای اطلاع بیشتر با مسجد مرکزی فاطمه الزهرا(ع) تماس حاصل نمایند.

شماره‌های مسجد فاطمه الزهرا(ع) و مسئولین به شرح زیر

می‌باشد.

**تلفن:** ۰۰۴۹۷۹۴۳۰۴۷۶۳

**فاکس:** ۰۰۴۹۷۹۴۳۰۵۷۰۵

**حاج مالک:** ۰۰۴۹۱۷۳۶۹۴۰۴۸۶

**حاج زکریا:** ۰۰۴۹۷۹۱۴۹۶۰۱۴

**دکتر نبواس فنیوانی:** ۰۰۴۹۶۱۱۶۰۳۸۹۳

**حاج ابوخیات:** ۰۰۴۹۱۷۳۶۷۶۰۴۸۱

## 9ETTELA'AT

ترکیب دولت جدید بدور از شیوه‌های سیاسی گذشته است که از پایان جنگ اعمال می‌شد و بر انتخاب وزیران بر اساس گرایشهای سیاسی و طایفگی نه بر اساس شایستگی استوار بود.

«ابلی حمیقه» وزیر سابق منابع آبی و برق که نام‌وی با کشتن‌ساز فلسطینپناه در اردوگاههای «صبرا» و «شیتلا» در سال ۱۹۸۲ مرتبط است و «ولید جنبیلاط» رهبر دروزها و

وزیر سابق امور مهاجرین که تحولات جاری را انقلاب سفید خواندو نمایندگان جنبش شیعی امل به رهبری «نبیه‌بری» رئیس مجلس و نمایندگان برخی احزاب طرف‌دار سوریه، از جمله غایبان در دولت جدید هستند.

«کریم بقراونی» معاون حزب مسیحی «کتاب»، گفت: زمان دوره انتقالی پس از جنگ پایان یافته‌و در پشت درهای تشکیل یک دولت در لبنان هستیم. وی افزود: لبنانیان در شش سال گذشته از سیاست منزجر شدند و این فاجعه بود، زیرا دوری از سیاست در لبنان هر بار منجر به تقویت طایفه‌گرگی میشود.

بدیهی است که این تحولات سیاسی فقط با موافقت سوریه انجام شده‌است که هنوز در لبنان نفوذ بسیاری دارد.

یکی از دیپلماتها به تغییرات ریشه‌ای در این سطح در مقایسه با تحولات سال‌های گذشته اشاره کرد و گفت: سوریه که در هر اختلاف در لبنان مداخله می‌کرد، در قبال کنار رفتن حریری از قدرت، سکوت

اختیار کرد.

این دیپلماتها معتقدند که دمشق هرگاه در قبال مسائل اساسی خود در لبنان مشکل همسانی روند‌های مذاکرات دو کشور در روند صلح با اسرائیل احساس اطمینان میکند، برای مسدخاله آشکار و دانیسی احساس نمی‌کند که ضرورتی وجود دارد.

\* تهران-واحد مرکزی خبر

نیروها را بی‌معنی فرض کرده‌ودر سرقماله‌ای در سال ۱۹۹۲ یادآور شد که موازنه قدرت در جهان پس از جنگ سرد، می‌تواند یک انتخاب باشد در برابر «سرووری ایالات متحده بر جهان» Us Global Domination و این انتخاب یک انتخاب حقیقی نخواهد بود

به‌دلیل برتری بسیار زیاد نیروی نظامی ایالات متحده نسبت به دیگر بازیگران در مسائل بین‌المللی.

همین جنبه‌زور گویوی و سرووری خواهی ادعای نظام نوین جهانی آمریکایی است که دولتی‌های جهان را واداشته‌است تا با سکوت در برابر این امر، سیاستمداران ایالات متحده به‌هنگام طرح ایده «نظم نوین جهانی» تردیدی باقی نگذازد اند که منظور شان نظامی تازه‌است که جنبه‌ای تک‌ظلی‌دارد و ایالات متحده در مقام دارو و حکم‌دهنده مسخری حکم بر سر نوشت‌خانو اف‌بشری چیر خواهد شد. همین وعده شوم کافی است که خیر اندیشان بشر از این ایده‌ها برهیز کنند یا بعد تکرار آن اجازه‌دهند این اصطلاحات و مفاهیم فراموش شده‌از میان‌روند. از سوی دیگر، حتی اگر گمان‌بر این داریم که ایالات متحده به‌طرح مفهوم New World Order وجود آوردن یک نظم تازه در جهان سیاسی را در نظر داشته‌و دارد، لزوماً روابط میان قدرتها در آن باید تابع نظم قانونی باشد که یک جانبه‌از سوی ایالات متحده و بر اساس منافع ویژه آن کشورو یاران ویژه‌اش وضع و اجرامی شود. این یک‌وعده شوم است که برخی اندیشمندان آمریکایی با بی‌پروایی تمام تجویزش کرده‌می‌کنند.

چارلز کرانمر، برای مثال، در اوایل دهه ۱۹۹۰ توصیه کرد که بهترین امیدبرای امنیت و ثبات جهانی در نیرو وراده ایالات متحده نهفته است. نیرو و ارده برای ایجاد جهانی تک‌ظلی که در آن ایالات متحده جسورانه قوانین نظم جهانی را تعیین کندو آماده اجرای این قوانین و مقررات باشد.

وال استریت ژورنال حتی اصل نظام یافتن ثبات و امنیت جهان سیاسی در نتیجه ایجاد موازنه قدرت میان ابر



## Asian Football Confederation congratulates Iran

TEHRAN - Asian Football Confederation Sunday congratulated Iran's national football team and its head coach for being selected as the best team and coach in Asia in the month of December.

Secretary General of Asian Football Confederation Peter Valappan said that the Asian confederation has selected Iran's national team and its head coach Mansour Pour-Heidari who participated the 1998 Asian games in Thailand, as the best team and coach, respectively for the month.

Valappan also expressed satisfaction with Iranian team's victories and requested Iranian football officials to convey his greetings to the members and coach of the national football team.

# ETTELA'AT

INTERNATIONAL

The Only International Persian Daily Newspaper

ISSN: 1353 - 8830 NO. 1143, TUESDAY, JAN. 26, 1999

## Foreign films to compete in Fajr festival

TEHRAN - Names of six foreign films which will take part in the competition sector of the 17th international film festival were announced.

A total of 16 films from different world countries will participate in the international competition sector while three Iranian films have been selected for this sector as well. The six foreign films are 'Our God's Brother' by the Polish director Kristof Zanus, 'Killer', a joint project by Kazakhstan and France directed by Dare Jan Omirvaev, 'The Interview' by the Australian Graig Monahan, 'Concerto of Life' by the Chinese Xia Gang, 'Life Is What You Gain' by the German Wolfgang Becker and 'Some Birds Can't Fly' produced in Yugoslavia all of which have been produced after 1996.

### President:

## Political parties, groups must maintain unity for councils elections

TEHRAN - President Mohammad Khatami said Sunday that the government was "honest" with the people in dealing with the recent political killings in the country.

"The government did not lie to the people though the issue was very complicated and costly," he said, stressing that the most important factor for confidence and solidarity in the society is "sincerity," IRNA reported.

He termed the recent murders of a number of dissident writers and opposition leaders as "bitter" incidents and said "the government, having the supreme Leader's support, decided to deal with the issue firmly."

"A great work has been done. It is unprecedented for a system to be honest with its people despite knowing that it would hurt part of the government," he said, referring to the public announcement that a number of "willful" Information Ministry agents were behind the killings.

"This is a wicked trend and the society, the leadership, the government and officials will never allow this trend to continue in the so-

ciety," he stressed.

The president made the remarks at the opening ceremony of a gathering on "Islamic councils and people's participation" here.

"The government is determined to deal with this issue as a matter of national security and in order to create mutual confidence and because the government is in charge of state security," said Khatami.

The president further stated: "this source of corruption and the roots of corruption in the society in general, must be eliminated and we hope that the society will move forward with more vigor."

"We have still a lot of work to do. The left, the right, the moderates, all these classifications must develop. To be fair, on the average the people's (political) maturity is higher than that of the institutions, organs and those who claim to be social teachers."

Referring to the upcoming city/village council elections, the president urged all the political groups and factions to enter a "healthy competition" by participating in the polls to

be held next month.

"This competition must be coupled with ethical, Islamic and human yardsticks and all must prove their enthusiasm in practice.

"The councils elections must be turned into a field for displaying our national will and determination. I expect all the factions and groups to get united in this arena to ensure people's presence and sovereignty."

Khatami said the presence of various parties and groups means that "we must recognize the differences and should not let competition turn into confrontation."

### OPCW chief:

## Iran latest victim of chemical weapons

TEHRAN - Director General of the Hague-based Organization for Prohibition of Chemical Weapons (OPCW) Jose M. Boustani called Iran the latest victim of the chemical weapons.

He lauded Iran's membership of the Convention on Prohibition of Chemical Weapons and its efforts to implement all the provisions of the convention, IRNA reported.

He made the remarks at a meeting with Vice-Speaker of the Islamic Consultative Assembly (Majlis), Hassan Rowhani. Boustani further stated that Iran can be a great ally to the OPCW.

President Khatami stressed that differences should not turn into means for taking revenge, catching each other red-handed or undermining one another.

In the opinion of the president, the councils elections can provide suitable grounds for "national resolve" and elimination of hostilities.

"National resolve, however, does not mean that the people must shut up and listen to their president. The aim is not to have things unsaid and complaints not raised.

"The people have the

right to be elected and the right to elect and any decision to deprive them of nomination (in the elections) must be based on principled, documented and logical criteria."

Underlining the role of the mass media in enlightening the public opinion, the president said the news media must try to inform the people about the important status of the councils.

"The more the people know about the councils and the candidates, the more they will participate," he said.

### Rafsanjani:

## Islamic Revolution golden page in Iran's history

TEHRAN - Head of the Expediency Council Akbar Hashemi Rafsanjani stressed Sunday that the new and future generations should get informed about huge achievements of the Islamic Revolution.

Speaking to a gathering of officials in charge of coordination councils and headquarters in charge of celebrating the 20th anniversary of the victory of the Islamic Revolution and the Ten-Day Dawn, Rafsanjani said "in order to prevent our younger generation from deviation we should make them acquainted with the Islamic Revolution of Iran," IRNA reported.

Taking into consideration the enemy's smear propaganda campaign against the Islamic Revolution being launched through foreign loudspeakers with cooperation of their local agents, it is the responsibility of those who understand the nature of the Islamic Revolution, to familiarize the youth with the revolution, Rafsanjani said.

The Islamic Revolution is a golden page in the history of the Iranian nation which will remain for the future generations, he said, adding the youth should be vigilant and not let the revolution get deviated from its route.

Rafsanjani said that the Ten-Day-Dawn period (February 1-11) is a good opportunity to make youngsters familiar with the achievements of the Islamic Revolution of Iran.

### ICCIM head:

## Stronger ECO ties good for better political relations

TEHRAN - Head of Iran's Chamber of Commerce, Industries and Mines Alinaqi Khamoushi said that Iran favors expansion of ties among member states of the Economic Cooperation Organization (ECO) because such ties will lead to better political relations.

Making the remark in the general assembly of ECO Chamber of Commerce attended by ambassadors and charge d'affaires of member states, he pointed out that only those countries will enjoy stability who have a strong economy.

He expressed regret that ECO members have so far failed to explore an easy way of increasing their trade exchanges and in some cases member states have imposed discriminatory tariffs on goods of other members or get their letter of credits opened in a third country.

He noted that several joint agreements reached between member states on aviation and shipping cooperation have not been

implemented and nor has the private sector been given any part to play.

Khamoushi stressed that the organization's economic performance has been weak so far, adding that some political considerations have led to weak economic relations among the member states.

Also addressing the audience, the ECO Secretary-General, Onder Ozar, criticized the low level of commercial exchanges among ECO member states and said the total trade among ECO member states amounted to Dlr. 153 billion in 1996, 80 percent of which belonged to three countries of Iran, Turkey and Pakistan.

He added that the next meeting of the ECO chamber should decide on measures to ease up trade laws and regulations, reduce customs tariffs among the member states and focus on exchange of information, investments, transit of goods and the issuance of visas.

## Iran, Colombia to set up joint economic commission

TEHRAN - Colombian Ambassador to Tehran Ramiro Zambrano said in remarks published Sunday, that Iran's First Vice-President Hassan Habibi will visit Bogota in February to discuss promotion of trade between the two countries. During his stay in Colombia, Habibi is to meet with his counterpart Gustavo Bell as well as Foreign Minister Guillermo de Soto and President Andres Pastrana.

"The first step for improving trade ties is to set up a joint economic commission.

This will hopefully be done during Habibi's visit," Ambassador Zambrano told IRNA.

He said Iran is interested in buying Colombian coffee and use its experience in the flower business. The ambassador added that his country which produces a light but expensive crude, is interested in buying Iranian oil for its domestic consumption so that it can export its own, more expensive product.

He also said Tehran can provide refining technology to Bogota, and added that

### French foreign minister:

## Dialog with Iran beneficial

TEHRAN - French Foreign Minister Hubert Vedrine said that the election of Mohammad Khatami as Iran's president in May 1997 was "a new development".

In an interview with the Arab daily 'Ash-Sharq al-Awsat', he said that Paris considers dialog with the Islamic Republic of Iran to be useful, adding that Tehran and Paris enjoy close relations, IRNA reported from Beirut.

On the scheduled visit of the Iranian president to France, he said that Paris is waiting for next month's visit of Foreign Minister Kamal Kharrazi.

President Khatami's visit will follow that of Kharrazi, he said adding that the date of the visit has not yet been determined.

### Labor minister:

## Sound planning, a prerequisite to economic development

TEHRAN - Minister of Labor and Social Affairs Hussein Kamali said that social justice and economic development do not contradict each other. Rather, he added, through sound planning not only social justice will be established but economic development will be realized as well.

Addressing a gathering of workers representatives on Saturday night, Kamali underlined the significance of social security and said that it guaranteed security of human beings as well as that of capitals, IRNA reported.

He stressed that political and economic management of the system should take steps in the direction of sound and rational merger of the two categories of security.

The minister said that it is not wise to sacrifice social justice for the sake of capitalist security or interpret it as

a hurdle on the way of economic development.

He further remarked that in an Islamic society, the foundation should be based on the principle of collective cooperation of all strata of people in an effort

to gain success.

Stressing that workers should not be assessed as tools, the labor minister said that workers should feel responsibility towards meeting demands of their society.

## Monitoring board investigates competency of candidates

TEHRAN - Head of the supreme board of monitoring elections in Tehran Province Mohsen Yahyavi said on Sunday that his board has started investigating competency of about 17,000 candidates for the Islamic councils elections in Tehran since

Thursday.

Yahyavi said the investigation process will continue until January 28.

He said that 1,400 out of about 17,000 candidates are women and the board has rejected competency of 10 percent of the candidates for Tehran Province.

He hoped the figure would cover lesser percentage.

He expressed satisfaction with the investigation process and said the officials in charge of investigating qualifications of the candidates have come across with almost no

difficulty so far.

He added that President Mohammad Khatami, Speaker of the Islamic Consultative Assembly (Majlis) Ali-Akbar Nateq-Nouri, Interior Minister Abdolvahed Mousavi Lari and head of the central board of monitoring had on Saturday determined a five-member board in charge of investigating different attitudes towards law.

He said the board comprises representatives of the president, Majlis speaker, interior minister, and central board of monitoring and a representative designated with unanimous concurrence between president and speaker.

Meanwhile, deputy head of the board Hossein Taheri said that 4,441 persons had applied for their candidacy for the council elections.

however, competency of about 10 percent of the candidates was rejected for not meeting the required qualifications specified by the law.

## Iran, Ireland review bilateral economic relations

TEHRAN - Iran-Ireland third preliminary joint economic commission opened here Sunday.

The two sides agreed to ink an air transportation accord besides signing memorandum of understanding at the closing of the joint commission, IRNA reported.

The head of commissions and protocols of Iran's Foreign Ministry, Mohammad Ali Tabatabaei, and head of economic relations department of Irish Foreign Ministry, Paula Slattery, are heading the delegations of their respective countries at the joint commission. In their meeting, the two sides reviewing Iran-Ireland economic relations,

discussed ways for implementing the contents of the two countries' earlier accord and further cooperation in the areas of commerce, industry, investment, energy, animal husbandry, fisheries, transportation, tourism and cultural, scientific and educational relations.

On the top of the agenda at the meeting were the issues of the activation of private sectors, creation of trade balance, export of oil crude, gas, petrochemicals and livestock products.

The report added that the Irish foreign minister is to pay a two-day visit to the Islamic Republic of Iran on Monday and Tuesday 25-26 January.

## Iran, Turkmenistan discuss cooperation promotion

TEHRAN - Turkmen Deputy Premier in charge of transportation affairs Khudaykuly Khalykov met with First Vice-President Hassan Habibi here Saturday.

Expressing satisfaction with expansion of bilateral ties Habibi added, "one of the positive aspects of bilateral relations is exchange of views between the officials of the two countries, resulting in further promotion of ties," IRNA reported.

He also called for broadening of bilateral cooperation in various fields.

Habibi referred to the expansion of transportation cooperation between the two countries as important in international trade, adding "the two countries should take advantage of the opportunity to find their place in the region."

Referring to the Caspian Sea legal regime, Habibi said, "the two countries share a common view on this issue and Iran believes that the Caspian Sea legal regime should be determined with the consensus of all littoral states."

He also cautioned, "the longer it takes for the issue to be settled, the higher the chance for foreigners to intervene in the region."

Conveying the Turkmen president's greetings to Habibi, Khalykov termed his discussions with Iranian officials as "positive".

He also noted that bilateral cooperation in rail and air transportation are expanding, adding, "Turkmenistan attaches great importance to its relations with Iran."

He also said that Iran is the most economical and appropriate route to Central Asian countries.

In a separate meeting on Sunday, the Turkmen deputy prime minister discussed with Foreign Minister Kamal Kharrazi expansion of ties between Iran and Turkmenistan.

Briefing the Iranian foreign minister on his visits to several vehicle manufacturing factories as well as his discussions with the officials of Iran's Road and Transportation Ministry, Khalykov called for broadening of bilateral ties in vari-

ous fields. Welcoming promotion of relations between the two countries, Kharrazi said that there are various grounds for bilateral cooperation and expressed Iran's readiness to strengthen ties with Turkmenistan.

Earlier on Saturday, expansion of Tehran-Ashkhabad transport cooperation was discussed in a meeting between Khalykov and Roads and Transport Minister Mahmoud Hojati.

Hojati said in the meeting that levying numerous duties in the areas of roads transport by Turkmenistan and its failure to lift visa formalities for drivers of Iranian trucks and passenger buses has increased transport costs of both goods and passengers.

Stressing that this will have adverse impacts on promotion of bilateral and regional transport relations, the minister said it is necessary to adopt policies to get rid of bureaucratic regulations in order to facilitate easy and cheap transport between the two countries.

Khalykov who arrived here on Friday afternoon, inspected various units of the Imam Khomeini airport, near Tehran, and got familiar with the potentials and capabilities of Iranian companies engaged in airport building.

## Unique treasury of antiques, clay works unearthed in Jazmourian

TEHRAN - A priceless collection of metal objects, jewelry and clay works has been unearthed during recent archaeological excavations in Jazmourian, Sistan-Baluchestan Province south-east of Iran.

The treasury includes iron swords, brass objects, agate and shell necklaces and unique gray, enameled and illustrated clay works with no precedence in the world history of art, IRNA quoted the morning daily 'Hamshahri' as reporting Sunday.

Researchers have recently found out that Jazmourian region had been a venue for the emergence of different cultures and a convergence point for dialogue amongst civilizations of the time.

In recent excavation operations, led by Ms. Hamideh Choubak, 50 graves were unearthed and cemetery grounds were identified.

The discovered clay works are typical of the region which is surrounded by the three provinces of Kerman, Baluchestan and Hormuzgan and carry fea-

tures of the rich Indian, Greek and Sarmatian civilizations.

The discovery of the clay works drastically changes previous presumptions on the clay works belonging to the arsaecides era.

A grave-yard belonging to the third millennium B.C. has been unearthed in Ramashk district of Kahnouj, Kerman Province in south of Iran, suggesting that a civilization lived in the region in 5000 B.C. Jazmourian was part of an important Achaemenid state which has been referred to in Greek texts as Alexander's pass.

## Iran to cooperate with Georgia, Azerbaijan on drug campaign

TEHRAN - Secretary of the anti-narcotics campaign headquarters Mohammad Fallah voiced Iran's readiness to cooperate with the republics of Azerbaijan and Georgia in the area of anti-drug campaign.

In a meeting with Georgian and Azeri delegations, Fallah discussed the possibility of signing a letter of understanding on trilateral cooperation in the area of campaign against narcotic drugs.

Despite problems facing all countries, regional cooperation will lead to success in the area of drug campaign, he added.

ETTELAAT ON THE INTERNET  
<http://www.ettelaat.com>

You can advertise in

## ETTELA'AT International Edition

For details:

Phone: 0171-250-0840

Fax: 0171-250-0842 {Europe (London)}

Phone: (212)246-4521

Fax: (212)246-4332 {USA (New York)}